РІК ЗАЛОЖЕНЯ 1893.
"СВОБОДА"
"LIBERTY"
виходить три рази на тиждень
вівторок, четвер і суботу.
видає
„УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ"
83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
Всі листи, моні-ордери і чеки треба висилати на адресу „SVOBODA".

СВОБОДА

ESTABLISHED 1893.
"SVOBODA"
("LIBERTY")
the Ukrainian Newspaper
published three times a week
Tuesday, Thursday and Saturday,
by Ukrainian National Association
at 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
The best advertising medium.
Rates furnished on application.

Урядовий орган Українського Народного Союза -- "SVOBODA" -- Official organ of Ukrainian National Association.

РІК XXV. ДЖЕРЗИ СІТИ, Н. ДЖ., второк 13-го падолиста 1917. Ч. 134. VOL. XXV. JERSEY CITY, N. J., Tuesday, November 13, 1917. No. 134.

КЕРЕНСЬКИЙ МАШИРУЄ НА ПЕТРОГРАД.

Большевики утворили новий кабінет. — Николай Ленін президентом кабінету.

Кубанські козаки проголосили републику і вибрали президента.

Італійці уступили за ріку Піяве. — Ґен. Діяц наслідником ґен. Кадорни.

Кубанська република.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Кубанські козаки проголосили свою власну републику. — Полковник Филимонів першим президентом кубанської републики.

ЖЕНЕВА (Швайцарія), 9. падолиста. — **Російські козаки в ріжних областях організують свої окремі правительства в тім намірі, щоби відтак приступити до російської федерації держав,** — доносить нинішна телеграма.

ПЕРШИЙ КРОК В ТІМ НАПРЯМІ ЗРОБИЛИ КУБАНСЬКІ КОЗАКИ, ПРОГОЛОШУЮЧИ СВОЮ ВЛАСНУ РЕПУБЛИКУ. ПОЛКОВНИК ФИЛИМОНІВ ВИБРАНИЙ ПРЕЗИДЕНТОМ. Козаки сконфіскували всі землї, положені в їх области, і висказали надію, що кубанська република приступить до загальної російської федерації держав.

Донські козаки, як доносять, пійшли за їх приміром. Дали до зрозуміня, що области гірських степів, над Волгою і на Кавказї, годять ся утворити союз з полуднево-східними.

Директоріят у Фінляндії.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Утворене у Фінляндії державного директоріяту.

ГЕЛЬЗІНҐФОРС (Фінляндія), 11. падолиста. — **У Фінляндії проголошено воєнний стан.**

Провізоричний військовий комітет іменував моряка Шіекса комісарем Фінляндії на місце ґенерального ґубернатора, Некрасова.

Сойм відбуває дальше свої засїданя і зовсїм не звертає своєї уваги на представництво Росії. СОЙМ УХВАЛИВ ВИБРАТИ ДЕРЖАВНИЙ ДИРЕКТОРІЯТ, ЯКИЙ МАВ БИ НАЙВИСШУ ВЛАСТЬ.

Проф. Венд, член сойму, віднїс ся телеґрафічно до президента Вілсона, що з причини дуже лихих жнив краєви грозить голодова смерть, коли не одержить збіжа зі Злучених Держав.

Новий кабінет большевиків.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Кабінет мінїстрів большевиків.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

ПЕТРОҐРАД, 9. падолиста. — Всеросійський конґрес роб. і салд. депутатів іменував новий кабінет, зложений з большевиків, і відложив свої засїданя на пізнїйше.

Новий кабінет має позістати аж до скликаня установчих зборів, які сей кабінет потвердять або виберуть новий.

В склад кабінету входять:

Президент кабінету: **Ленін.**
Мінїстер загр. справ: **Троцький.**
Мінїстер внутрішних справ: Риков.
Мінїстер фінансів: Сворцов.
Мінїстер рільництва: Мілютин.
Мінїстер праці: Шляпніков.
Комітет армії і фльоти: Овсяников, Криленко і Бібенко.
Мінїстер торговлї: Ноґін.
Мінїстер просьвіти: **Луначарський.**
Мінїстер справедливости: Опоков.
Мінїстер поживи: Теодорович.
Мінїстер почт і телеґр.: Авілов.
Мінїстер національних справ: Джуґашвілї.
Мінїстер зелїзниць: Рязанов.

Кабінет складаєть ся зі самих большевиків при підмозї лївиці і соціял-революційної партії; прочі партії усунули ся від кабінету робітників і жовнїрів.

Великий рух в головній кватирі большевиків.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Телеґрама з четверга описує події, які відбувають ся в головній кватирі революційного комітету, в Смольнім інститутї, і в його околиці.

„Смольний інститут, — пише кореспондент — представляє сцену незвичайно оживлену. Тут все приходять і відходять провінціональні представники, які беруть участь в конґресі, післанці з розказами для жовнїрів, моряків, горожанської сторожі і червоної сторожі. Тяжко зоружені жовнїри держать варту в середині і довкола будинку, підчас коли богато панцирних самоходів з гарматами проти лїтаків є уставлених в притикаючих улицях і служать для охорони головної кватири.

„Городи довкола інститута є переповнені самоходами; вони розвозять делеґатів по містї.

„Николая Ленїна, який прибув в товаристві поручника Зіновієва, привитано серед великого одушевленя. Їх годі було пізнати, бо Ленїн зголив свою бороду, а Зіновієв знова бороду запустив.

„З інститута видавано один розказ за другим в справі обсаджуваня зелїзничих стацій і урядових будинків. Війска і червоні сторожі виконували розкази безпроволочно. З Кронштаду прибули відділи моряків, підчас коли один кружляк і дві торпедові лодки закинули якори в ріці недалеко Николаївського моста.

Арештовані члени кабінету уміщені в Петропавловській кріпости.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

ПЕТРОҐРАД, 9. падолиста. — Донесене стверджує вістку, що бувші мінїстри провізоричного правительства, які були арештовані революційним військовим комітетом, зістали уміщені у Петропавловській кріпости.

Іменно се потвердив комісар, який є комендантом кріпости. Після його оповіданя всїх мінїстрів арештовано вчера рано, коли вони піддали ся. Їх перевезено до кріпости і розміщено кождого в окремій кімнатї. Подана комісарем лїста арештованих осіб наводить отсї імена:

Маслов, мін. рільництва; **Терещенко,** мін. загр. справ; **Нікитин,** мін. внутр. справ; **Ліверевський,** мін. зелїзниць; **Бернацький,** мін. фінансів; **Смірнов,** мін. контрольор; **Малянтович,** мін. справедливости; **Гвоздев,** мін. праці; **Коновалов,** мін. торговлї і промислу; **адм. Вердеревський,** мін. маринарки; **Кішкін,** мін. публичної помочи; **ґен. Манїковський,** наслїдник мін. війни, ґен. Верховського; **Карташев,** мін. віроісповідань, і **Третяков,** президент економічної ради. В додатку арештовано шефа ґен. штабу, ґен. Баґратуні, і богато його підвладних.

„Всї мінїстри є уміщені кождий в окремій келїї в Трубецькім бастонї (так називаєть ся одно крило Петропавловської кріпости) — заявив комісар. — Арештовані одержують листи, часописи і всякого рода лїтературу. Їм позволено також писати листи, але не позволено з нїким розмовляти, доки не буде переведене вступне слїдство. Позволено їм носити свою власну одіж і все, що до них належить, крім оружа. Їм подаєть ся добру поживу.

Підчас присутности кореспондента в кріпости прибула туди жінка мінїстра зелїзниць, Лївеpевського, і просила комісара о дозвіл передаyя мужеви листів. Листи дано жовнїрови, щоби доручив їх Лївеpевському, а його жінцї сказано, щоби почекала на відповідь.

Лев Троцький, през. екзекутивного комітету петроґрадської ради роб. і салд. депутатів, **заявив нинї, що арештоване мінїстрів не є актом якоїсь пімсти або полїтичної репресії. Він сказав, що всї члени давного правительства будуть обжалувані о співучасть у ворохобнї Корнїлова.**

Ґен. Корнїлов має бути поставлений перед воєнний суд.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

ПЕТРОҐРАД, 9. падолиста. — **Військовий революційний комітет рішив перевезти ґен. Корнїлова, бувшого атамана козаків, і спільників його ворохобнї до Петроґраду та увязнити в Петропавловській кріпости. Вони мають бути поставлені перед воєнний революційний трибунал.**

Керенський задержав 6.000 жовнїрів, які маширували на Петроґрад.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

ПЕТРОҐРАД, 9. падолиста. — **На зборах конґресу роб. і салд. депутатів сказав один з членів революційного військового комітету, що в середу президент Керенський промовляв в Ґатчинї (35 верств від Петроґраду) до 6.000 жовнїрів, які були в дорозї з боєвого фронту до Петроґраду. По нарадї жовнїри ухвалили під сю пору не маширувати на Петроґрад.**

Большевики зажадають завішеня оружа.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

ПЕТРОҐРАД, 9. падолиста. — **„Маємо намір предложити безпроволочне завішене оружа на три місяцї, в протягу котрих вибрані всїми державами представники, а не дипльомати, мають полагодити справу мира",** заявив нинї Николай Ленїн, провідник большевиків, у своїй промові на конґресї робітників і жовнїрів.

„Ми предложимо услівя, але ми є також готові взяти під розвагу якінебудь мирові предложеня, без огляду на те, від котрої сторони вони будуть походити".

У своїй промові в середу заявив Ленїн перед конґресом роб. і салд. депутатів отсе:

„Друга революція довершена. А тепер ми мусимо предложити мир, можливий до принятя пролетаріятом всїх країв, оголосити всї тайні договори, перейняти всю землю і установити контролю робітників над промислом. Переведенє сього буде довершенем третої суспільної революції.

„Нова демократична Росія предложить безпроволочний мир нашим союзникам і нашим ворогам. На случай одержаня відмовної відповіди зі сторони Німеччини, зайде конечність продовжати війну аж до осягненя демократичних ідеалів.

„Братя, жовнїри і товариші! Ви мусите зрозуміти, що така війна могла би потягнути страшні наслїдки. Її успіх мусить залежати від сильної орґанїзації і зелїзної карности нашої армії".

Проклямація конґресу до армії.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

ПЕТРОҐРАД, 9. падолиста. — **Конґрес видав нинї до армії відозву, в якій взиває, щоби держала ся сильно і боронила революцію проти імперіялїстичних зусиль, аж доки нове правительство не осягне демократичного мира.**

Відозва звучить:

„Взиваємо жовнїрів в окопах, щоби були на сторожі і сильні. Конґрес надїєть ся, що революційна армія буде хоронити революцію проти імперіялїстичних зусиль, доки нове правительство не осягне демократичного мира, який буде предложений впрост всїм народам.

„Нове правительство поробить відповідні заходи, щоби армії забезпечити все, що для неї є конечне, і через енерґічну реквізицію у висших клясах воно постараєть ся також о поліпшене економічного положеня жовнїрських родин".

Дальше говорить ся в проклямації, **що конґрес робітників і жовнїрів предложить завішене оружа, „яке має війти в силу на всїх фронтах рівночасно".**

Проклямація говорить дальше:

„Власть салд. і роб. депутатів забезпечить, що всї приватні великі посїлости і посїлости церковні перейдуть безплатно в руки селянських комітетів.

„ВОНА ЗАБЕЗПЕЧИТЬ ВСЇМ НАРОДАМ РОСІЇ ПРАВО ЇХ СИНІВ УКЛАДАТИ ПІСЛЯ СВОЄЇ ВОЛЇ СВОЮ ВЛАСНУ БУДУЧНІСТЬ".

Инший уступ проклямації звучить:

„Приятелї ґен. Корнїлова, Керенського, Каледіна і других робили заходи, щоби намовити війска проти Петроґраду, але богато відділів, які були зразу по сторонї Керенського, перейшли вже на сторону народу.

„Жовнїри, протиділайте роботї Керенського, спільника ґен. Корнїлова. Ви, зелїзничі робітники, задержіть війска, які Керенський посилає проти Петроґраду!"

(Продовжене на стор. 2-ій.)

ВІЙНА З ІТАЛІЄЮ:

Австро-нїмецькі війска здобули Асіяґо.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Берлїн, 10. падолиста. — **Австро-нїмецькі війска, які переводять наступ у північній Італії, дійшли до ріки Піяве. Місто Асіяґо здобуте.**

Звіт звучить:

„Австро-угорські війска посувають ся наперед долиною Суґана і здовж горішного бігу ріки Піяве. Після завзятої боротьби на улицях міста занято Асіяґо.

„Приневолено до відвороту задні італїйські сторожі в горах і на рівнинї на захід від ріки Лївенци. Від Суґани аж до моря союзні війска дійшли до ріки Піяве".

Місто Белюно і примісток Відор здобуті.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

БЕРЛЇН, 11. падолиста. — **Австро-нїмецькі війска у північній Італії здобули місто Белюно над горішним бігом ріки Піяве і примісток Відор на східнім березї ріки.**

Італїйці займили оборонні становища здовж долїшного бігу ріки Піяве.

Зміст пополудневого рапорту звучить:

„Сильні італїйські відділи кинули ся проти війск союзних понизше Асіяґо і в однім місци вдало ся їм відперти їх трохи назад. Союзні війска здобули місто Белюно.

„Неприятель задержав ся над долїшним бігом ріки Піяве".

Додатковий звіт, виданий в ночи, звучить:

„В околиці Сете Комуні і в долинї Суґана здобуто дальші териториї серед боротьби. Наші війска здобули приступом примісток Відор на східнім березї ріки Піяве, якого неприятель дуже завзято боронив.

Успішний протинаступ Італїйців на полудне від Трієнту.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

РИМ, 11. падолиста. — Рапорт ґен. штабу подає отсї вісти про дальший розвій кампанії:

„Вчера досьвіта після бомбардованя, яке тривало від вечера, неприятель в околиці Асіяґа почав наступ на наші становища на горі Ґалїо і Сера. По завзятій боротьбі повело ся йому їх здобути.

„Компанії 16-го, 29-го, 20-го, 77-го і 78-го полку піхоти та 5-го полку „берсалієрів" перевели протинаступ, здобуваючи назад втрачені становища і приневолюючи неприятеля до відвороту. **100 неприятельських жовнїрів взято в полон.**

„Над рікою Піяве наші задні сторожі, відбивши напади неприятеля на горах Вальдобіядене, уступили на правий берег ріки, знищивши примісток Відор.

„Над середущим і долїшним бігом ріки відбуваєть ся взаїмна перестрілка артилерії і машинових крісів".

Ґен. Кадорна уступив.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

РИМ, 8. падолиста. — **Ґен. Кадорна, який був головним командантом італїйської армії від початку війни, зістав іменований членом нового міжсоюзного військового комітету.**

Іменовано нових командатів італїйських війск. Першим командантом є **ґен. Діяц,** другим — **ґен. Бадоліо,** третим — **ґен. Джардіно.**

"SVOBODA" (LIBERTY)
the Ukrainian newspaper
published three times a week: Tuesday, Thursday and Saturday by Ukrainian National Association at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Established 1893.

JOSEPH STETKEWICZ, editor
83 Grand Street, Jersey City, N. J.

ANDREW SAWKA, manager
83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as second-class matter March 30, 1911, at the Post Office at Jersey City, N. J., under the Act of March 3, 1879.

SUBSCRIPTION:	ПЕРЕДПЛАТА:
to United States:	в Злучених Державах:
$2.50 per year	на рік $2.50
$1.25 per 6 months	на пів року $1.25
$1.00 per 4 months	на 4 місяці $1.00
to Jersey City and to foreign countries:	В місті Jersey City і за границю:
$3.25 per year	на рік $3.25
$1.00 per 3 months	на пів року $1.75
$1.75 per 6 months	на 3 місяці $1.00
Single copy 3 cents.	Поодинокє число 3 центи.

За кожду зміну адреси платить ся 5 центів.

Адреса: SVOBODA
83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Всі моні-ордери і чеки треба виписувати на адресу „Svoboda".

При висиланю замовленя належить долучити моні-ордер або чек.

Число телефону 498 Montgomery.



З біжучої хвилі.

На численні запити наших людий, чи американське правительство буде забирати гроші, зложені в почтовій щадниці особами, які є підданими держав, з котрими Злучені Держави стоять тепер на воєннім стопі, подаємо понизше поясненє, видане головним почтовим департаментом у Вашінґтоні.

Се урядове поясненє звучить:

„Здаєть ся, що зайшло якесь незрозуміне розпорядженя, яке в законі про торговлю з ворогами тичить ся горожан Німеччини або горожан її союзних держав.

„Щадничі вкладки в почтових банках Злучених Держав, які належать до таких осіб, не підлягають сконфіскованю правительством і тому вони не будуть забрані ані опікуном чужинецьких маєтків ані в жадний иньший спосіб".

Невіджалуваною втратою для людства є др. Ганс Кудліх, який в суботу (10. падолиста 1917 р.) помер у своїм домі під ч. 506 Гудсон ул., Гобокен, Н. Дж., у 95-тім році житя.

Його імя останеть ся довго в намяти не лише тих, що знали його особисто, але й тих, що знали його людяну вдачу, чесний характер і добрі вчинки.

Покійного не можна инакше назвати, як лише героєм австрійських селян, бо се він, др. Ганс Кудліх, будучи наймолодшим (віком) послом у першім реформаційнім австрійськім парляменті, причинив ся найбільше до того, що в 1848-мім році в Австрії знесено панщину. Відтоді він був героєм в очах і в серцях 14.000.000 австрійських селян.

Родив ся 1823 року в селі Льобенштайн, в Горішнім Шлезку. Універсітетські студії покінчив у Відни.

Дня 13. марта 1848 року універсітетські студенти устроїли у Відни велику демонстрацію, до якої прилучив ся і Ганс Кудліх. Демонстранти рішили вислати петицію до австрійського парляменту, жадаючи наданя свободи селянській клясі. До комітету, який мав передати сю петицію, вибрано також Ганса Кудліха. Саме тоді, як комітет був в дорозі до парляменту, на улици обскочили його жовніри і почали стріляти. Кудліха ранено тоді баґнетом в руку.

З тої рани він вилічив ся і взяв ся дальше до освободжаючої роботи. Коли австрійське правительство згодило ся на реформи в державі, то Ганса Кудліха вибрано членом реформаційного парляменту. Будучи послом, він вніс резолюцію, щоби в державі знести панщину. По довгій боротьбі його резолюцію ухвалено і тоді в Австрії знесено панщину.

В 1849 році він був приневолений утікати за границю, ратуючи своє житє перед грізною рукою власти. Тоді він втік до Швайцарії і віддав ся медичним студіям. Перебувши 3 роки в Швайцарії, він в 1853 році прибув до Злучених Держав і замешкав зі своєю жінкою в Гобокен, Н. Дж.

Будучи в Америці, в 1860 році він запізнав ся з тодішним президентом Злучених Держав, Абрагамом Лінкольном, і став його великим приятелем. Лінкольн горячо стиснув його руку, бо миролюбні ідеї Кудліха припали йому до вподоби; він жеж сам (Лінкольн) заходив ся освободити з рабства Неґрів.

Помер великий свободолюбець, др. Ганс Кудліх, на свобідній земли Вашінґтона і Лінкольна.

Справа будучности Польського Королївства і приналежности Галичини не є ще порішена.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Від тижня надходили ріжні телеґрами, які подавали яко довершений факт вістку про прилученє польського королївства до Австро-Угорщини і про влученє Галичини до польського королївства.

Зовсім природно, що сї донесеня викликали серед тутешного українського загалу, який має сильну віру в те, що після війни всї українські землї будуть становити одну спільну цїлість, велике затривоженє і обуренє супроти такого безправного насильства.

Що сї поголоски не були безпідставні та що затривоженє обгорнуло не лише тутешних Українців, про се сьвідчить інтерпеляція українських послів у віденськім парляментї, які зажадали в справі висше поданих поголосок близшого вияснення.

Телеґрама з Амстердаму з дня 10. падолиста подає в тій справі отсї вісти:

Віденька телеґрама доносить, що на відповідь на інтерпеляції словенських, чеських і українських послів, які протестували проти донесень часописий про оголошенє щодо будучности Польщі, президент кабінету, др. Зайдлер, заявив в австрійській палаті послів, що, як довго переговори з Німеччиною не дійдуть до цілковитого порозуміня, є зовсім природно річию неможливою сказати, в який спосіб польські справи будуть полагоджені.

Коли би Польща в будучности шукала зближеня до австро-угорської монархії, — заявив він — **ціла справа мусить бути полагоджена в дорозі законодатній, і австрійський парлямент буде мати нагоду висказати в тій справі своє становище.**

Президент заявив дальше, що польська справа не може бути перешкодою до мира. Він сказав, **що всі народи будуть мати можність представити свої оправдані домаганя щодо політичної орієнтації.**

Однак правительство буде старати ся о те, що, якенебудь було би розвязанє сього питаня, Австрія не може вийти зі зміни ослабленою, але радше скріпленою — додав президент.

Зі слів президента австрійського кабінету виходить, що взагалї справа щодо будучности Польщі, а тимсамим і щодо Галичини, ще не є остаточно порішена та що в тій справі відбувають ся переговори між нїмецьким і австрійським правительством.

Берлїнська часопись „Льокаль Анцайґер" з дня 10. падолиста подає вістку, що справу розвязаня польського питаня передасть нїмецький парлямент на повнім засїданю, яке відбудеть ся 18-го або 19-го падолиста, до передискутованя відповідній комісії. Тасама справа буде в Австро-Угорщинї предложена на засїданю делеґацій, яке розпічнеть ся у Відни дня 3. грудня.

Яке становище займе супроти розвязаня польського питаня Німеччина, годї нинї предсказати. Коли би вірити останним телеґрафічним донесеням, які наспіли з Берлїна, то можна би припускати, що нїмецький загал з малими виїмками противить ся гадцї прилученя Польщі до Австро-Угорщини, а Курляндії і Литви до Нїмеччини.

Телеґрама з Копенгаґен з дня 9. падолиста доносить, що в дійсности вся преса виступила проти заборчої полїтики на сходї. Консервативні і націоналїстичні часописи виступають проти того тому, що побоюють ся такихсамих наслїдків, які були випливом їх власної протипольської полїтики супроти польських провінцій в Прусах. Лїберальні і соціялїстичні часописи підносять закид робленя полїтики і рішеня будучности Нїмеччини поза плечима парляменту і виступають остро проти заходів деяких одиниць, котрі стремлять до поваленя резолюції, ухваленої парляментом, в якій він заявив ся за миром без заборів. Часопись „Крайц-Цайтунґ" пригадує правительствам на нераз уже дані запевненя і домагаєть ся, щоби полишити полагодженє сих справ аж до покінченя війни.

На случай, коли би Німеччина дійсно згодила ся на прилученє польського королївства до Австро-Угорщини, а зглядно на прилученє якихнебудь українських земель до польського королївства, Українців жде велика боротьба. Перший акт сеї боротьби відограв би ся в австрійськім парляментї, другий на мировій конференції. І до сеї боротьби український нарід мусить заздалегідь приготовляти ся, не зважаючи на жадні запевненя ані обітниці.

Битва коло Зимової палати.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Жертви в людях між оборонцями Зимової палати підчас битви в ночи на середу оцінюють **на 30 убитих і ранених.** Жертви зі сторони організації робітників і жовнірів виносять: **один убитий моряк і кількох ранених.** Доносять, що також один французький офіцир був ранений.

Битва з противниками була ведена головно о здобутє великих стосів дерева, яке було зложене на площі і було призначене на опал для міста в зимі. Сьвітла рефлекторів осьвічували ясно палату і становища противників на площі, підчас коли решта міста находила ся в пітьмі. Се давало можність видїти на небосклоні огнисті язики гармат кружляка „Аврори", які були остереженем, що небаром наступить вибух шрапнеля.

Палата, з якої вже передтим усунено всі предмети історичної вартости, була зовсім випрятана з прикрас і образів. Се стало ся ще в часї, коли палата була осїдком провізоричного правительства. Памятники штуки перенесено до музеїв.

Кореспондент, який був разом з одним резервовим віддїлом робітників і жовнірів недалеко головної брами, котра веде до палати, не бачив, щоби котрийсь з ґранатів впав на палату. В палатї, як також в будинках напроти площі, в котрих містять ся бюра адміралїції і міністерства загр. справ, було видно з вікон сьвітло десь до півночи. Лоскіт, який був подібний до тріскоту упадаючих стін, вказував, що ґранати впали на якісь будинки.

Населенє в переважній части остало ся дома. Лише мала горстка цікавих крутила ся на рогах улиць, підчас коли тисячі жовнірів і моряків з Кронштаду були нагромаджені коло стосів дерева, занявши догідні становища і ожидаючи приказу до боротьби.

„Петропавловська кріпость не робила зачіпного кроку проти провізоричного правительства і розпочала доперва тоді стріляти, коли зі Зимової палати впали стріли на кріпость, — заявив один поручник з кріпости. — Се діяло ся в середу около 8-ої години вечером. Не заподіяно нам ніякої шкоди, бо кулї впали поза фортами кріпости.

„Ми віддали одну коротку сальву з машинових крісів в напрямі палати. Коли перестрілка тривала дальше, моряки з кружляка уставили гармати на березі і віддали три сальви у воздух понад палату. Колиж відтак перестано з палати стріляти, командант преображенського полку зателефонував до кріпости, щоби заперестати стріляти, бо палата хоче здати ся і жадає поданя услівій.

„На се була відповідь, щоби піддали ся і зложили оружє. Однак ще о 10-тій год. вечером з палати стріляно на батерії моряків на березі. Моряки відповіли кількома стрілами, міряючи в стіни палати. Кріпость заховувала ся лише оборонно і не робила жадної офензиви".

Сей поручник сказав, що жіночий батальон находив ся поміж оборонцями палати, але піддав ся ще перед битвою.

Знаки від куль, якими є покрита палата і які є одинокими сьвідками події перенесеня власти, стягнули десятки тисячів цікавих мешканців в околицю палати. Ніде в цілім місті, хиба може лише в Смольнім інститутї, котрий, будучи осїдком нового правительства, виказує незвичайний рух, не було знаку з останної революції.

Вчера і нинї через цілий день окружали палату товпи народу, жартуючи і сьміючи ся. На Невськім проспекті, де вчера стояли ще машинові кріси, панцирні самоходи і війска, нині видно лише громадки людий, які не вказують на переполох або неспокій. На дорозі, котрою ще недавно спішили панцирні самоходи до Зимової палати перед битвою, нинї увивають ся стада голубів; їх нинї не полошить свист перелїтаючих куль.

Міська рада покликала до житя комітет публичної охорони, зложений з членів і депутатів конґресу робітників і жовнірів. Комітет селян заявив також готовість дати поміч, коли би прийшло до якихось заворушень. Всї банки позамикані і богато склепів нині не відчинених.

Після гадки послів не заходить жадна потреба якоїсь спільної акції в справі охорони кольонії чужинців в Петроґраді або в инших сторонах Росії. На конференції ухвалено, щоби кождий посол поступав так, як се вважати-ме за відповідне, щоби охоронити своїх горожан на случай заворушень, яких під теперішну пору ніхто не надієть ся.

Нехай не буде між нами ніодного, який, співчуваючи з недолею наших братів вріднім краю, не поспішив би з підмогою на нещасні жертви війни.

Жертвуймо всї! Жертвуймо по можности як найбільше!

Всї викази жертводавців і гроші треба посилати на адресу: Rev. E. Sydoriak, 42 Van Buren St., Passaic, N. J. Чеки і моні-ордери треба виписувати так: „Ukrainian Alliance of America".

Українська Рада в Америці.

В РОСІЇ.

(Продовжене зі сторони 1-шої).

Москва по сторонї большевиків.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

ПЕТРОҐРАД, 9. падолиста. — **Революційний комітет при помочи військової залоги взяв у своє посїданє всі державні будинки в Москві,** — доносить телеґрама, яку одержав американський посол, Д. Р. Френсіс, від американського ґен. консуля з Москви.

Телеґрама ґен. консуля датована з четверга. В нїй говорить ся також, **що в місті панує спокій.**

Війска большевиків вимаширували з Петроґраду проти армії Керенського.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

ПЕТРОҐРАД, 10. падолиста. — **Нині пополудни прийшло до заворушень на Невськім проспекті напроти Европейського готелю. Червона сторожа стрінула ся з людьми, які роздавали памфлети проти большевиків. Прийшло до перестрілки.**

Одержано вісти, що президент Керенський находить ся в Ґатчині, 30 миль на полудневий схід від Петроґраду, з одним корпусом війска. Війска, які станули по сторонї большевиків, станутЬ небаром до боротьби проти війск Керенського. Війска большевиків маширують з міста в напрямі Ґатчини.

Шини на зелїзничім шляху, який веде з Петроґраду до Ґатчини, зістали зірвані, щоби перешкодити наступови війск, прихильних Керенському.

Крім Терещенка, Кішкіна і Коновалова всїх міністрів випущено на волю.

Доносять, що всїх міністрів, яких увязнено і уміщено в Петропавловській кріпости, випущено на волю; задержано лише Терещенка, Кішкіна і Коновалова.

Конґрес видав манїфест в справі конфіскати великих маєтків.

Конґрес роб. і салд. депутатів оголосив нинї манїфест, в якім повідомляеть ся про знесенє права власности великих земельних дібр і про переданє всїх тих земель хліборобським комітетам, які мають їх задержати у своїх руках аж до скликаня установчих зборів.

В манїфесті говорить ся дальше, що всї продукти, які находять ся під землею, як примiром уголь, нафта і мінерали, стають від тепер власностию держави.

Дрібні земельні посїлости не будуть сконфіскованi. Кождий горожанин має право посїдати стільки власної землї, скільки може сам обробити, не наймаючи робітників.

Війска Керенського ідуть на Петроґрад.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Керенський на чолї армії машируе на Петроґрад.

ЛОНДОН, 11. падолиста. — **Надійшли вісти, що революція большевиків зближаєть ся до кінця.**

Полки з північного фронту, які позістали вірні президентови Керенському, маширують на столицю; в самім місті також розпочала ся боротьба.

Рабівників, яких зловлено з крадеными річами, наступаючі війска сейчас громадно розстрілюють; учасники революції будуть поставлені перед військові революційні суди.

Орґанїзація, яка прибрала назву „Всеросійського Комітету для спасеня держави і революції", видала відозву, що покінченє ворохобнї бальшевиків є питанем всего кількох днів або годин.

Війска Керенського заняли вже Царське Село.

Доносять, що місцевість Царське Село, віддалена 15 миль на полудне від Петроґраду, находить ся вже в руках вірних війск. Війска большевиків уступають в неладі в напрямі Петроґраду. Вірні війска захопили у свої руки стацію бездротного телеґрафу.

Червона сторожа в Москві побита.

Керенський на чолї армії зближаєть ся до Петроґраду.

Керенський утік з Петроґраду у вівторок в ночи.

Бездротна телеґрама, яка уйшла перед цензурою большевиків, а яка була вислана з Гапаранди (Швеція), доносить, що президент Керенський виїхав укритий на сподї амбулянсу з Петроґраду у вівторок в ночи до головної військової кватири. Патрулї большевиків три рази задержували самохід, коли він виїздив з міста.

Відозва Керенського до війск.

Нині одержано з Росії бездротну телеґраму отсього змісту:

„До всїх військових орґанїзацій і комісарів!

„Революція проти большевиків в Петроґраді змагаєть ся. Нині прийшло до отвертої битви. На улицях в деяких частях міста впали стріли. Телефони находять ся в руках юнкрів.

„В Москві червона сторожа розбита.

„Нинї вечером Керенський зближить ся до міста. Комунїкацію з ним привернено. Від „Комітету для спасеня держави і революції" вислано делеґатів до Керенського.

„Покінченє ворохобнї большевиків є питанем лише кількох днів або годин. Для успішного її здавленя треба, щоби всї демократичні сили зединили ся коло „Всеросійського Комітету для спасеня держави і революції".

І ВСТАНЕ НАШ НАРІД.

(„Громадянин", ч. 8—9, з 13. серпня 1917).

Он, бачиш, на сходї ясніє зоря,
То сонце встає України;
А он їй на зустріч і хмари пливуть
І чути шипінє зміїне.

Та дарма, не бій ся, ті хмари брудні
Його не здолають закрити,
І сьвіт переможний, і праведну путь
Вже більше не зможуть спинити.

Як пара в долині, туман на воді,
Розстануть ворожії сили
Нікчемні, плазують вони по землї,
Піднятись їм в гору не сила.

І повнеє сили, тепла і краси
На небі високо засяє
Те сонце прекрасне, і щезне туман,
Що його закрити бажає.

І встане нарід, що від пітьми осліп,
І темнії очи розкриє;
І волю Вкраїни, і правду свою
Він сам захистити зуміє.

Людмила Волошка.

ПОВІДОМЛЕНЄ.

До делелеґатів XIV. головн. конвенції У. Н. Союза.

Осим повідомляєть ся пп. Делеґатів XIV. головної конвенції У. Н. Союза, що ухвалену їм дієту в квотї 18 долярів виплатить ся кождому по новім році.

За головний уряд У. Н. Союза:

Д. Капітула, предс.;
М. Угорчак, рек. секр.;
А. Шаршонь, касієр;
С. Ядловський, фін. секр.
А. Савка, завід. „Свободи".

РОДИМЦЇ! ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ ЧАСОПИСЬ „СВОБОДУ", А ТАКОЖ ПРИЄДНУЙТЕ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ.

ВАЖНЕ ДЛЯ ВП. ПП. СЕКРЕТАРІВ ВІДДІЛІВ. У. Н. С.

Сим повідомляєсь Вп. ПП. Секретарів віддїлів У. Н. Союза, що висилка календарів на рік 1918 для членів Українського Народного Союза вже розпочалась і що в останних днях вислано на адреси ПП. Секретарів посилки календарів для слїдуючих віддїлів:

Дня 6-го і 9-го падолиста вислано через „парсел-пост": Від.: 5, 22, 6, 19, 37, 11, 14, 30, 13, 26, 24, 8, 23, 31, 40, 21, 16, 44, 41, 62, 61, 43, 64, 51, 52, 55, 66, 57, 95, 98, 97, 84, 92, 83, 58, 82, 69, 73, 110, 90, 85, 71, 59.

Дня 8-го падолиста вислано через Адамс Експрес Ко., Від.: 1, 7, 36, 9, 3, 33, 32, 27, 17, 18, 28, 29, 63, 45, 42, 47, 48, 56, 67, 81, 76, 78, 53, 94, 96, 99, 68, 101, 77, 75, 80, 86, 93, 100, 60, 50.

Дня 10-го падолиста вислано через Амерікен Експрес Ко., Від.: 39, 15, 12, 34, 38, 65, 91, 88, 79, 72, 87, 108.

Присім пригадуєть ся ПП. Секретарям дотичних віддїлів, що вислані на їх адреси календарі є призначені для всїх членів, котрі заплатили місячні вкладки до У. Н. Союза за місяць жовтень.

Просить ся ПП. Секретарів дотичних віддїлів, щоби одержані календарі роздали членам на найблизшім мітинґу, а на случай неодержаня висланої на їх адресу посилки, зголосились до дотичних урядників почтових і експресових, а колиб сказалось, що посилка затратила ся, належить про се сейчас повідомити уряд У. Н. Союза.

Гол. Уряд У. Н. Союза.

АМЕРИКАНСЬКІ ВІСТИ.

Жонаті мущини приділені до невоюючої кляси.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Асентирунковий квестіонар, після якого маєть ся поділити оставших 9,000.000 реґістрованих на пять кляс, буде вкороті розісланий. Манускрипт вже друкуєть ся. Заряджено видрукувати 10,000.000 копій для кождого реґістрованого і для ужитку урядових комісій.

Мущини одержать квестіонар ще перед Різдвом. Кождий реґістрований буде мати сім днів часу на відповідь і на виповнене листи. На основі своїх відповідий кождий буде приділений до одної з пятьох кляс. Пята кляса є вже остання.

Між найважнійшими зарядженями нової системи побору рекрутів є приділене всіх жонатих мущин до кляси невоюючої. Плянують ся покликати до воюючої кляси лише тих мущин, котрих родина є вповні забезпечена.

Військо буде стояти в Америці ще 6 місяців.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Можливість, що перший контінґент американської армії не буде відісланий до Франції перед шести (6) місяцями, що найменше, оказала ся певною в суботу (10. падолиста), коли стало звісним, що аліянти жадають поживи, угля і зеліза, замісць війска. Справа поживи, головно в Англії, Франції і Італії, приневолить Злучені Держави ужити свої кораблі для перевозу поживи замісць жовнірів.

Асекурація жовнірів.

При департаменті скрабу у Вашінґтоні засновано окреме бюро для обезпеченя жовнірів. Доси заасекуровано вже значне число жовнірів на загальну квоту 25 міліонів долярів. Асекурувати ся у тім бюрі можуть члени сухопутної армії, маринарки і відділу шпитального.

Премії за 10.000-долярову полісу зачинають ся від $6.30 місячно у віці 15, 16 і 17 літ; за вік 18, 19 і 20 літ платить ся місячно $6.40; за 21, 22 і 23 роки — $6.50; за 24 і 25 літ — $6.60; за 26 і 27 літ — $6.70; за 28 літ $6.80; за 29 і 30 літ — $6.90; за 31 літ — $7 місячно, і т. д. Найменьша сума обезпеченя виносить $1.000.

Примусова підмога для жінки або для дітий, яка стоїть окремо від асекурації, не може бути меньша як $15 на місяць і не може перевисшати половини платні асекурованого. Добровільна підмога, яка підлягає змінам, може бути така велика, якої собі асекурований бажає, в границях його платні.

Окрім того правительство буде платити місячно ось-такі підмоги:

Кляса А. В случаю мущини до своєї жінки (включаючи жінку розведену) і до своєї дитини або дітий:

а) Коли є жінка, а нема дитини, $15.

б) Коли є жінка і одна дитина, $25.

в) Коли є жінка і двоє дітий, $32.50, з додатком $5 місячно для кождої дальшої дитини.

г) Коли нема жінки, а одна дитина, $5.

ґ) Коли нема жінки, а двоє дітий, $12.50.

д) Коли нема жінки, а троє дітий, $20.

е) Коли нема жінки, а четверо дітий, $30, з додатком $5 місячно для кождої дальшої дитини.

Кляса Б. В случаю мущини або женщини до внука (ки), родича, брата або сестри:

а) Коли є одно з родичів, $10.

б) Коли є обоє родичі, $20.

в) Для кождого внука (ки), брата, сестри і додаткового родича, $5.

В случаю женщини до дитини або дітий:

г) Коли є одна дитина, $5.

ґ) Коли є двоє дітий, $12.50.

д) Коли є троє дітий, $20.

е) Коли є четверо дітий, $30, з додатком $5 місячно для кождої дальшої дитини.

Коли мущина призначує підмогу для якогось иншого залежного від себе кревного (кревної), то правительство виплатить сю підмогу, але воно не може бути більша від ріжниці між квотою $50 а підмогою, виплачуваною жінці або дітям.

Збільшеня винагорода на випадок смерти виносить найменьше $20 місячно для безматерної дитини, або $25 місячно для бездітної вдови, а найбільше $75 місячно для вдови і кількох дітий. Повдовіла матір може мати участь у тій винагороді.

На случай цілковитої неспосібности до праці місячна винагорода виносить найменьше $30, коли окалічілий мущина не має живучої жінки або дитини, а найбільше $75, коли він має живучу жінку і троє, або більше дітий, з додатком $10 місячно, коли він має повдовілу маму, яку мусить удержувати.

Сю найвисшу квоту ще дальше побільшуєть ся, бо коли окалічілий мущина потребує постійного доглядача (доглядачки) або слуги чи служниці, то тоді можна додати $20 місячно. Коли окалічілий стратив обі ноги, або обі руки, або обі очи, або мусить заєдно перебувати в ліжку, тоді він дістає по $100 місячно.

10 літ арешту для дезертира.

Фредерік Гегін, рекрут американської армії в таборі Кюстер в Бетл Крік, Міш., дістав 10 літ арешту за дезертирство. Розправу перевів воєнний суд.

15 літ арешту за неповинуване військовому законови.

На 15 літ тяжкої праці у федеральнім арешті зістав засуджений Отто Ваґерін із Ст. Пол, Мінн., який не повинував ся військовому законови. Розправу переводив воєнний суд.

Розпоряджене правительства в справі ношеня оружа.

Кожда особа в Злучених Державах, яку прилапає ся по дни 15. падолиста з оружем або експльодуючою матерією, а яка не викажеть ся лайсенсом виданим федеральним правительством, що її вільно носити пальне оруже або мати експльодуючі матерії, буде засуджена на 5.000 долярів гривни або на рік арешту, в деяких случаях і 5.000 долярів гривни і рік арешту разом.

Се повинні памятати головно майнери, бо закон ухвалений конґресом 6. жовтня 1917 року (ч. 68,—65 конґрес) каже, що кождий фабрикант, купець або спродавець, взагалі кождий, хто має щонебудь до діла з експльодуючими матеріялами, мусить мати лайсенс від майнерського бюра у Вашінґтоні.

В тій цїли в кождім стейті буде федеральний аґент, який буде видавати сї лайсенси. Лайсенс можуть одержати лише горожани Злучених Держав і горожани держав аліянтів. Контрактори, майнерські компанії і т. п., які потребують більшу скількість експльодуючих матеріялів для ужитку своїх робітників, мають видавати їх для инших робітників лише через руки тому, хто буде мати лайсенс, так званий „формен'с лайсенс".

Подяка від міністерства фінансів.

Міністерство фінансів повідомляє отсим, що на другу (3-міліярдову) позичку свободи підписано 4.617,532.300 долярів, то значить є 1.617.532.300 долярів надвишки. Міністерство фінансів поділило цілу державу на 12 округів. Точний звіт округів представляєть ся так:

Округ:	Мав зібрати:	Зібрав:
Ню Йорк	$900,000,000	$1,550,453,450
Шікаґо	420,000,000	585,853,350
Клівленд	300,000,000	486,106,800
Бостон	300,000,000	476,950,050
Філядельфія	250,000,000	380,350,250
Сан Франціско	210,000,000	292,671,150
Річмонд	120,000,000	201,212,500
Ст. Луїс	120,000,000	184,280,750
Канзас Сіти	120,000,000	150,125,750
Міннеаполіс	105,000,000	140,932,650
Атлянта	80,000,000	90,695,750
Даллас	75,000,000	77,899,850
Разом	$3.000,000,000	$4.617,532.300

У позичці взяло участь загалом 9,400.000 осіб, яким міністер фінасів, Віліям МекАду, складає отсим сердечну подяку.

Рівночасно міністерство фінансів заперечує поголоску, що бонди третої позички свободи мають бути випущені в січни 1918 року. Се видумка. Трета позичка буде оголошена значно пізнійше.

$25 кари за пронімецький вислів.

Віліям Джек в Гобокен, Н. Дж., який свого часу був палячем на кораблі, заплатив 25 долярів кари за непатріотичний вислів. Один Американець доніс до суду, що Джек, стоячи над берегом ріки Гудсону, висловив свою надію, що Німці затоплять один добре знаний передтим німецький корабель, який має повезти до Европи американських жовнірів.

Воєнний хліб.

Президент одної найбільшої пекарні в Ст. Луїс, Мо., заявив, що президент Вілсон видасть небаром проклямацію, щоби протягом місяця „залайсенсувати" всі пекарні в державі і заборонити випечуване всякого иншого хліба крім воєнного, форму котрого подасть правительство. Система лайсенсованя (концесія) означить точно вагу і ціну хліба.

Президент тої пекарні заявив дальше, що він має точні відомости з автентичних кругів про се, що при випечуваню воєнного хліба скількість товщи і пшеничної муки зменьшить ся найменьше о 20%, а також усунеть ся велику скількість цукрових домішок. Замісць товщі будеть ся уживати оливу, а замісць пшеничної муки будеть ся уживати муку кукурузяну, бараболяну або рижову.

Брак робітників на фармах.

Комісія поживи в нюйорськім стейті скаржить ся, що сеї осени на фармах було дуже мало робітників. Богато фармерів не можуть задля недостачі робучих сил обробити належно всі поля, що є велико небезпечно для слідуючих жнив. Комісія заходить ся представити цілу сю справу президентови Вілсонови.

Вільні агрономічні курси в Ню Джерзи.

Молоді мущини і женщини на фармах в стейті Ню Джерзи мають велику нагоду цілком безплатно навчити ся як управляти рілю. Курси будуть відбувати ся через три місяці в стейтовій рільничій колеґії в Ню Бронсвік, Н. Дж.

На курсах будуть учити про загальну агрикультуру і молочарство, садівництво і огородництво, пчільництво і домашня економія. Курси почінають ся 19. падолиста 1917 року, а покінчать ся 20. лютого 1918 року.

Перший дозвіл на вивіз поживи зі Злучених Держав.

Перший лайсенс на вивіз поживи зі Злучених Держав дістав капітан Равль Амундсен з Ню Йорку, який тепер перебуває на півночи. Правительство дозволило йому вивезти відси 292 бочки поживи. — Капітан Равль Амундсен робить тепер наукові досліди на північним бігуні.

Прогібіціоністи в Ню Мексико побідили.

При виборах 6. падолиста більша часть виборців у стейті Ню Мексико голосувала за прогібіцією.

В Огайо побідили протипрогібіціоністи.

При виборах в стейті Огайо мокрі (протипрогібіціоністи) лише маленькою більшостю (1.000 голосів) віднесли побіду над сухими (прогібіціоністами).

Плянують „висушити" долїшню часть Ню Йорку.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 12, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Федеральне правительство обдумує плян, який мав би допомогти правительству усунути вчасти небезпеку в нюйорській пристани. Після того пляну в дїльници Манґатан (Ню Йорк) мало би ся позамикати всі салуни від Батери Плейс аж до 23-тої улиці і від побережа ріки Гудсон аж до 7-мої евеню.

Правительство задумує зробити се з двох причин: 1) щоби жовніри і моряки не мали де дістати напитків і 2) щоби усунути ворожих чужинців знад морського побережа, бо як звісно, по салунах долїшної части Манґатану є по найбільшій части заняті Німці.

За побите жінки дістав 20 буків і пійшов на рік до дому поправи.

Едвард Стюарт в Комберленд, Мд., дістав від шерифа 20 буків і пійшов на рік до дому поправи за побите своєї жінки.

Рабівники убили дитину.

Чотирілітну Люцію Плюмер в Релей, Норт Каролайна, найдено неживу в домі своїх родичів. Поліція твердить, що дитину хтось удусив. Злочин мусів поповнити злодій, який зайшов красти до дому родичів дитини. А що дитина плакала, то злодій зі страху, щоби плач дитини не прикликав кого із сусідів, удусив її.

СТАРОКРАЄВІ ВІСТИ.

Панахида по Ів. Франкові.

Житомирський „Громадянин" пише: 22. мая в старім католицькім костелї св. Олександра (в Житомирі) уніятський митрополит Шептицький відправив урочисту панахиду по Ів. Франкові з приводу роковин його смерти. На панахиду зїхало ся богато українських урядовців, письменників та артистів. Співав добрий хор. При кінци органіст заграв жалібний марш.

Ворожнеча між Москалями й Українцями в Цариціні.

Старокраєві часописи доносять, що Москалі коло Цариціна (над Волгою) забирають збіже з піль тамошних Українців і грозять виселити сих останних на Україну.

Курси українознавства в Кролевци на Чернигівщині.

Дня 10. серпня 1917 року в Кролевци, чернигівської губернії, почали ся курси українознавства для учительок та учителів кролевського повіту. На курси вписало ся около 100 осіб. Т. Лубенець реферує методику навчання грамотности; проф. гімназії П. Горецький реферує історію українського письменства; В. Андрієвський — історія України; П. Романдан — етнографія України; проф. Тимченко — історія української мови.

Лихий урожай в Макишині на Чернигівщині.

І Ф. Молочко в кореспонденції з Макишина, городнянського повіту, чернигівської губернії, поміщеній в „Черниговской Земской Газетѣ", доносить, що сьогорічний урожай в Макишині випав дуже погано. Нашкодили урожаєви головно дощі, які спричинили навіть виливи рік Снови і Судости. Ріки позаливали також деякі низше положені села і міста.

Церква на Україні стоїть вже понад 600 літ.

В селї Мефедівка, новгородсіверського повіту, чернигівської губернії, на Україні, стоїть старенька деревляна церква, яку побудовано вже більше ніж 600 літ тому. В. Солдатенко у „Черниговской Земской Газетѣ" каже, що церква вже ледви держить ся.

ВСЯЧИНА.

Перший стріл у сьвітовій війні.

Хто випустив перший стріл у теперішній війні? Коли і де спокійні люди кинули ся на себе як вороги? На сї питаня відповідає славний австрійський письменник (Німець) Рода-Рода ось-так:

В четвер, 23. липня 1914, пополудни австро-угорський посол, барон фон Ґісль, в ноті зажадав від сербського правительства вияснення і вдоволеня. В суботу, 25. липня 1914, о годині 5.58 пополудни відповів Пашіч. А що його відповідь не була достаточна, то барон Ґісль о годині 6.30 вечером опустив Білгород. Дипломатичні зносини були зірвані. У вівторок, 28. липня 1914, граф Берхтольд вислав до сербського міністра заграничних справ коротку телеграму, яка кінчила ся: Австро-Угорщина уважає себе в сїй хвили на воєнній стопі із Сербією. — Се було виповідженє війни. Точно не можна означити, в котрій годині 28-го липня знали про се; сербські полонені все казали мені лише „над вечером". Наші патрулї і сторожі на границі були вже від кількох днів на всяку можливість приготовані, а 28. липня в полудне вони одержали острійші розпорядженя. „Над вечером" вони довідали ся, що вибухла війна. Можливо, що денебудь на довгій сербській границі вже передтим вимінювали ся стрілами, але в околици Білгороду упав перший стріл з малого Циганського острова. Малий (1 кільометер і 3 метри довгий) Циганський остров належав до Австро-Угорщини, а більший (5 кільометрів і 2 метри довгий) — до Сербії. Оба острови лежать при вливі Сави, дуже близко коло Білгороду, один навскіс проти другого; малий остров майже цїлий прикритий мостом. Малий остров на 28. липня був обсаджений передною сторожию сольноцького 68-го полку піхоти. Командант сеї патрулї щойно між 6 і 7 годиною вечером у вузкій віднозі Сави між островами побачив човен з трома сербськими жовнірами; два з них веслували, а один стояв над крайчиком човна. Командант патрулї здержав ся на хвилину, бо він ще нікотли в своїм житю не убив чоловіка, відтак підняв кріс до стрілу, вимірив і вистрілив. Стоячий Серб повалив ся у воду. По хвили надуми (він все ще сумнівав ся, чи поступив правно) командант патрулї повідомив капітана про свою пригоду. Офіцири полку, горді з того, що з 68. полку впав перший стріл, нагородили обильно команданта патрулї. Його імя є: капраль **Франц Петрані**; він (Мадяр) випустив перший стріл у сьвітовій війні і убив першого жовніра-Серба.

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ.

А. Л., Ню Лондон, Конн. — Пришліть свої вірші, а як будуть добрі, то помістимо.

РУХ У ВІДДІЛАХ У. Н. СОЮЗА

МІЛВОКІ, ВІС. Т-во ім. Івана Франка, від. 103, повідомляє всіх своїх членів і членкиць, що мітинґ відбудеть ся в неділю, 18. листопада, о годині 2-гій зараз по Службі Божій, в гали церковній під ч. 623 Скат стр., на сівт, межи 7. а 8. евеню. Неявившийся член буде караний, бо кождий знає, що є важні справи до полагодженя. — І. Березовець, секр.

БРИДЖПОРТ, ПА. Бр. св. Михаїла, від. 15, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що річний мітинґ відбудеть ся дня 18. листопада б. р. під ч. 513 Форд стр. На тім мітинґу вибереть ся новий уряд. Котрі члени довгують, мають свої залеглости виповнити під заґрозою кари. Котрий член не явить ся на мітинґу, буде наражений на заплачене кари, наложеної відділом, а коли на се не згодить ся, то буде суспендований або виключений з братства і з У. Н. Союза. — Т. Голубенний, предс.; В. Пухта, секр.

НЕ ДОБРИЙ ПРИМІР дають ті одиниці, котрі хочуть читати „Свободу", а не платити за неї. Коли хто є бідний, то се зрозуміле, бо бідного треба спомогти. Але, хто має якийтакий гріш, той не повинен жалувати його на свою ґазету.

СІЧОВІ ВІСТИ.

В Ню Йорку дня 28. жовтня с. р. відбули ся річні збори Січової Орґанізації Українців в Америці, скликані головним осавулом, П. Задорецьким. Згадані збори відбули ся в гали Українського Народного Дому при 6-тій улици, о 9-тій годині рано.

Збори отворив заступник атамана, головний кошовий орґанізації, В. Сербай, отсею промовою:

„Сьвітлі збори! Отсе вже третий раз припадає менї честь повитати вас яко людий, що поставили собі за цїль тут на чужині згуртувати в одну сильну громаду українську молодїж — цьвіт нашого народу — в Січову орґанізацію, в якій би вона навчила ся працювати в хосен свого народу. Що Січова орґанізація не розвинула ще своєї діяльности як слїд, то на се складали ся ріжні причини. Однак від сих зборів я вірю, що справа Січової ідеї пійде скорійшим кроком наперед і ті, що колись ворожо до неї відносили ся, ті що своїм лїнивством старали ся убити початки істнованя сеї молоденької орґанізації, стануть разом, грудь при груди, взнесуть в гору Січовий прапор і пійдуть разом з нами на стрічу золотому сонцю „Вільної України". А щоби попровадити Січ як пристало, взиваю присутних делеґатів і делеґаток перевести новий вибір старшини, яка би доброю кермою поставила нашу орґанізацію на повнім степени її розвою".

По промові кошового присутні вибрали на предсїдателя дальших нарад т. Т. Малїґловку, а Л. Стахурського і Й. Шаровського на писарів; тт. Василь Калина і М. Дурдела увійшли в склад контрольної комісії.

По виборі контрольної комісії відчитано імена присутних на зборах, а то:

Василь Сербай і Д. Карпович з Алентавн, Па.

Іван Бойко з Бріджпорт, Конн.

Григорій Майка з Пасейк, Н. Дж.

Василь Комар і П. Кудрак з Байон, Н. Дж.

Яків Хальовський зі Савт Бруклин, Н. Й.

Олекса Кібюк і Ів. Вінтоняк з Ню Йорк, Н. Й.

Т. Малїґловка і Ст. Коник з Когус, Н. Й.

Василь Калина з Ансонія, Конн.

Михайло Злепко і П. Дубовецький з Джерзи Сіти, Н. Дж.

Александер Мерещак з Ансонія, Конн.

З гостий, які явили ся, були: Никола Ґарвасюк, Іван Кур, І. Королюк, Ст. Тимців, Марія Дук, Михайло Крупка, Олекса Гиса, В. Федорович, І. Бекас, П. Бартків, Д. Ґудз, Й. Шаровський, М. Дурдела, Текля Шавінська і Зофія Руда.

По прочитаню присутних слїдували справозданя головних урядників, які присутні одобрили, і урядникам уділено признанє за їх працю.

Справозданя не здавали: атаман т. М. Рибак, який на збори задля певних причин не приїхав, і писар фінансовий, В. Коваль, який рівнож на збори не явив ся.

По справозданю старшини приступлено до вибору нової, в якої склад увійшли: головний атаман — Петро Задорецький, гол. кошовий — Іван Бойко, гол. осаул — Василь Сербай, гол. писар фінансовий — Лука Стахурський (52 Morris St., Jersey City, N. J.), гол. писар рекордовий — Йосиф Шаровський (218 E. 6th St., New York, N. Y.), гол. скарбник — Александер Мерещак, два гол. хорунжі — Василь Комар і Яків Хальовський. До контрольної комісії увійшли: Михайло Злепко, Теод. Малїґловка і Олекса Кібюк. До радних — Ст. Коник, Гр. Майка, П. Кудрик, Зофія Руда, Ст. Абрагамовська, Ст. Добрянська, П. Панчишин, Н. Квасницький, Д. Карпович і І. Вінтоняк.

По вичерпаню нарад на внесенє т. І. Бойка зібрано $25.50 яко фонд на Січовий орґан, в якім би можна колись подавати вісти з діяльности орґанізації.

Рівночасно ухвалено, щоби оголосити, що Січова Орґанізація є від нікого независима, себто не є ґалузию жадної иншої орґанізації. Орґанізація ся не має нічого спільного зі запомоговими орґанізаціями, а властивою її цїлию є духовеі фізичне вишколенє своїх членів. Січова Орґанізація є безпартійною і тому просить ся весь загал український і всю українську пресу о її поперте, бо з неї мають вийти щирі робітники, не лїнюхи, на користь українського народу.

Тому кличемо до Вас, молоді люди: Коли у Вас пливе хоч дрібка козацької крови, ставайте в Січові ряди і станьте разом з нами до спільної праці в честь нашої найдорожшої матери — Воскреслої України.

(Просимо всї українські часописи о передрук сего звіту).

Лука Стахурський,
Йосиф Шаровський,
писарі.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕНЯ.

В сїй рубриці поміщуйте слїдуючі оголошеня: Коли хочете віднайти своїх свояків, краянів або товаришів.—Коли шукаєте занятя.—Коли бажаєте, щоб хтось доніс Вам, де іде добре робота.—Коли потребуєте аґентів до пошириня Вашого бизнесу.—Коли потребуєте робітників до праці в бучерні, ґросерні, готели або на фарму.—Коли шукаєте спільників до бизнесу.—Коли шукаєте дякоучителїв і учителїв музики.—Коли маєте хату або фарму на продаж.—Коли маєте хату або фарму до винайму.—Коли маєте на продаж якісь річи.—Коли пошукуєте людий на мешканє з харчом.—Коли продаєте свій бизнес або хочете купити чи обмінятись з ним.—Коли хочете подати свою адресу або бизнес до публичного відома.

ПАРАСКА СЕМЕНЧУК, ІВАН СЕНЮК і ВАСИЛЬ ЛІПОВСЬКИЙ з Дебеславець, пов. Коломия, нехай голосять ся до мене по лист від Івана Семенчука з італійського полону на адресу: 134

PHILIP BANDURA,
Box 230, Olean, N. Y.

ПОШУКУЄМО ЧЕСНИХ ЛЮДИЙ яко наших заступників в кождій місцевости. По близші інформації писати до: 134-37

INTERSTATE COMMERCIAL CO.,
208 Broadway, New York, N. Y.

Пошукую своєї сестри **ЮСТИНУ ТАРАС** і **АНТОНІНУ ГУБАЧ** з села Молодич, пов. Ярослав. Перед двома роками перебували в Ню Йорку. Хто би о них знав або вони самі, прошу голоситись на адресу: 132-34

OLEKSA WARCABA,
Carssons Camp,
P. O. Artberg, Ont., Canada.

Потреба мущину до роботи **МЯСНИХ ВИРОБІВ,** як: салямі, франкфуртерс, гем-балон і т. и. Мусить бути докладно обзнакомлений з сего рода роботою. По близші інформації голоситись на адресу:
530 E. 18th St., **New York City**
131-35 II-гий фльор, фронт ч. 13.

АНДРІЙ СУДОМІР одержав дуже важний лист зі старого краю. Нехай голосить ся як найскорше до **Василя Бека** або до **Михайла Маховського,** 133-34
1074 Stephenson Ave., Pullman, Ill.

52 АКРОВА ФАРМА

до спроданя. Земля вироблена, нема камінів, ані ліса, земля чорна, родить ся цибуля, салєра і взагалі всьо, дім новий о сїмох кімнатах, будинки нові, сад з пічесами, цїлий інвентар, пара коний, 2 корови, 50 курий, сїно, овес, кукуруда. Цїна $8.500, $4.500 готівки а $4000 на сплату. 133-145

JOHN SCHMITH,
Box 101, Whippany, N. J.

ТРЕНТОН, Н. ДЖ.

ЗАХОДОМ ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКА ГРОМАДА В ТРЕНТОНІ,

— відбудеть ся —

в дня 13, 15. і 17 падолиста

в льокали Укр. Громади,
481 So. Broad St., Trenton, N. J.

БАЗАР

зі всякими товариськими забавами і льотерією дуже гарних вигравок.

ВСТУП НА БАЗАР 5 ЦНТ. ВІД ОСОБИ.

Дохід призначений на тов. Українська Громада в Трентонї.

Тикети вступу управняють також до участи в льотерії вигравок.

Запрошуємо всїх Українцїв в містї Трентонї до участи в Базарі. 134

СМАЧНА СТРАВА — СЕ ПОЛОВИНА ЖИТЯ.

КОЖДА ЖІНКА, кожда дівчина і кожда кухарка чи кухар, які хотять, щоби вони були люблені чи то своєю родиною, чи то своїм паньством, нехай навчать ся смачно варити.

СМАЧНА ЇДА — СЕ РОЗКІШ. Се розрада серед теперішної дорожні. Уміти добре і смачно варити — значить ся бути ощадним, дбайливим о добро своєї родини.

Хто хоче навчити ся смачно варити, нехай купить собі сейчас книжку

УКРАЇНСЬКА КУХАРКА

В сїй книжці найдете докладно і в приступний спосіб подані приписи як варити ріжні зупи, росоли, печи мяса, ріжні лєгуміни, кейки, паї, тісточка, ріжні старокраєві баби, завиванці, торти, пудінґи і много-много инших присмак.

Книжка має поверх 200 сторін друку.

ЦІНА ЛИШЕ 75 ЦЕНТІВ.

Замовленя висилайте враз з грішми на адресу:

„S V O B O D A",
83 Grand St., Jersey City, N. J.

ЧИ ВИ Є ПЕРЕДПЛАТНИКОМ „СВОБОДИ"?

КОЛИ ЩЕ СЕЇ ЧАСОПИСИ НЕ ПЕРЕДПЛАЧУЄТЕ, ТО ЗАЧНІТЬ ПЕРЕДПЛАЧУВАТИ ЇЇ СЕЙЧАС.

„СВОБОДА" є найбільшою зі всїх українських часописий в новім і старім краю.

„СВОБОДА" виходить три рази тижнево — у второк, четвер і суботу.

„СВОБОДА" подає цікаві новини американські і краєві, популярно-наукові розвідки, оповіданя і фейлєтони.

„СВОБОДА" також подає найдокладнійші відомости з поля війни і з нашого рідного села та повіту.

ПЕРЕДПЛАТА ВИНОСИТЬ:

В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ:
НА ЦІЛИЙ РІК..............$2.50
НА ПІВ РОКУ..............$1.25
НА ЧОТИРИ МІСЯЦІ.........$1.00

ПОЗА ГРАНИЦІ ЗЛУЧ. ДЕРЖАВ:
НА ЦІЛИЙ РІК..............$3.25
НА ПІВ РОКУ..............$1.75
НА ЧВЕРТЬ РОКУ...........$1.00

Звертаємо увагу, що на кредит нікому не висилає ся часописи.

Гроші належить висилати враз з замовленєм на почтовий або експресовий моні-ордер або в реджістрованім листі на адресу:

„S V O B O D A",
83 Grand St., Jersey City, N. J.

ПРОТОКОЛ

з XIV. головної конвенції Українського Народного Союза, відбувшої ся в днях 22-го до 27-го жовтня 1917 р., в „Harrisburg Board of Trade Hall", 112-114 Market St., Harrisburg, Pa.

—o—

(Дальше).

РЕКОРДОВИЙ ЗВІТ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА

за час від 1. серпня 1914 року до 30. вересня 1917 року, т. е. за час від послідної XIII. головної конвенції Українського Народного Союза.

З днем 30. вересня 1917 року Український Народний Союз числить 270 відділів в Злучених Державах і Канаді. Відділи У. Н. Союза складають ся з 163 Братств, 86 Товариств і 21 Сестрицтв.

Число членів Українського Народного Союза з днем 30. вересня 1917 року виносить 9.822.

До Українського Народного Союза належить слідуючі відділи:

Число Відділу	Назва відділу, місцевість і стейт.	Жінки	Мущини	ОБЕЗПЕЧЕНІ НА $250	$500	$750	$1000	$1500	$2000	Разом	Загальна сума обезпечення
1	Бр. св. Андрія, Шамокін, Па.	14	128	1	7		132	1	1	142	139.250
2	Бр. св. Димитрія, Мт. Кармел, Па.	6	27		2		31			33	32.000
3	Тов. „Запорожська Січ", Елізабет, Н. Дж.		31	1	21	2	7			31	19.250
4	Бр. св. О. Николая, Джерзи Сіти, Н. Дж.	7	26		5		28			33	30.500
5	Бр. св. О. Николая, Асторія, Н. Й.	10	32	13	27		2			42	18.750
6	Тов. ім. Тараса Шевченка, Гейстінґс, Н. Й.		19	5	7		7			19	11.750
7	Бр. Сошествія св. Духа, МкАду, Па.	3	60	1	16	2	44			63	53.750
8	Тов. Подільська Січ, Йонкерс, Н. Й.		18	5	6		7			18	11.250
9	Бр. Пресв. Богородиці, Ст. Клейр, Па.	6	44		17		33			50	41.500
10	Тов. ім. А. Бончевського, Ансонія, Конн.	5	66	1	6	1	62	1		71	67.500
11	Бр. св. Ів. Хрестителя, Ватербури, Конн.	1	2				3			3	3.000
12	Бр. св. Андрея, Йонкерс, Н. Й.	14	39		6		47			53	50.000
13	Бр. св. О. Николая, Ватервліт, Н. Й.	3	19		7	3	12			22	17.750
14	Тов. „Народна Поміч", Ню Йорк, Н. Й.	10	22	1	25	2	4			32	18.250
15	Бр. св. Михаїла, Бріджпорт, Па.		29		2		27			29	28.000
16	Тов. „Просьвіта", Спрінґ Валей, Н. Й.	5	13	3	11	1	3			18	10.000
17	Тов. Івана Франка, Йонґставн, Огайо.		22	1	7		14			22	17.750
18	Бр. св. Ів. Хрестителя, Сімор, Конн.	11	36	3	14		30			47	37.750
19	Бр. Вознесенія Ісуса Христа, Ватерман, Па.		10				10			10	10.000
21	Тов. „Запорожська Січ", Бінґгемптон, Н. Й.		14	5	7		2			14	6.750
22	Тов. Богдана Хмельницького, Бруклин, Н. Й.		25		7	1	17			25	21.250
23	Тов. „Запорожська Січ", Дерби, Конн.	2	18		15		5			20	12.500
24	Бр. св. Григорія, Ранкін, Па.		19		1		15	2	1	19	20.500
25	Тов. „Свобода", Джерзи Сіти, Н. Дж.	4	9		1		12			13	12.500
26	Тов. ім. Тараса Шевченка, Тамс, В. Ва.		10		1		8	1		10	10.000
27	Бр. св. Петра і Павла, Нюарк, Н. Дж.	7	48	5	37		13			55	32.750
28	Бр. св. Димитрія, Маганой Плейн, Па.	9	51		18		42			60	51.000
29	Бр. Преображеніє Господне, Ром, Па.	6	46		2		50			52	51.000
30	Бр. св. Андрея, Бреслав, Па.	1	9			2	8			10	9.500
31	Бр. св. О. Николая, Савт Вест, Па.		5				5			5	5.000
32	Тов. Єдність, Форбес Ровд, Па.		22	11	7		3	1		22	10.750
33	Сестр. Пресв. Богородиці, Борнсайд, Ілл.	26		4	22					26	12.000
34	Бр. св. Ів. Хрестителя, Лорейн, Огайо.	9	31		28		12			40	26.000
35	Тов. ім. Тараса Шевченка, Філядельфія, Па.	6	13		16	1	2			19	10.750
36	Сестр. Пресв. Богородиці, Рочестер, Н. Й.	42		32	10					42	13.000
37	Сестр. „Любов", Елізабет, Н. Дж.	29		6	23					29	13.000
38	Бр. св. О. Николая, Оборн, Н. Й.	20	79		18		80	1		99	90.500
39	Бр. св. Петра і Павла, Сиракюз, Н. Й.	2	20		3		19			22	20.500
40	Бр. св. Петра і Павла, Ірі, Па.		7	1	3		1	2		7	5.750
41	Бр. св. Михаїла, Дженет, Па.	2	14		3		13			16	14.500
42	Бр. св. Володимира, Пасейк, Н. Дж.	4	31	2	13	1	18		1	35	27.750
43	Бр. св. Василія, Сімпсон, Па.		7		1		6			7	6.500
44	Тов. Укр. Січові Стрільці, Нортгемптон, Па.		28	2	8	1	15	2		28	23.250
45	Тов. „Любов", Філядельфія, Па.		69	1	27	2	38	1		69	54.750
46	Тов. „Воля", Ню Йорк, Н. Й.	1	26	5	6	1	14	1		27	20.500
47	Бр. св. Петра і Павла, Ембрідж, Па.	9	58	3	33	1	30			67	48.000
48	Бр. св. Андрея, Плейнс, Па.	2	28		9	2	18	1		30	25.500
49	Бр. св. Михаїла, Торонто, Онт., Канада		63	8	37	6	12			63	37.000
50	Бр. Благовіщеня Пресв. Богород., Деслодж, Мо.	1	14		5		10			15	12.500
51	Бр. св. Михаїла, Єйтсборо, Па.		17				17			17	17.000
52	Бр. св. Івана Хрестителя, Голийок, Масс.		9				9			9	9.000
53	Тов. ім. Івана Франка, Пітсбурґ, Па.	5	21		9		16	1		26	22.000
54	Тов. ім. Тараса Шевченка, Олбани, Н. Й.	1	6	1	6					7	3.250
55	Тов. „Запорожська Січ", Ютіка, Н. Й.		6	4	1	1				6	2.250
56	Бр. св. Ів. Хрестителя, Вілінґ, В. Ва.		25		16		9			25	17.000
57	Бр. св. Петра і Павла, Когус, Н. Й.	2	32	1	14		19			34	26.250
58	Бр. св. Петра і Павла, Ютіка, Н. Й.		19	4	14		1			19	9.000
59	Тов. „Українська Січ", Бріджпорт, Конн.	4	26		18		12			30	21.000
60	Тов. ім. Марка Каганця, С. С. Пітсбурґ, Па.	3	14	2	6	1	8			17	12.250
61	Бр. Пресв. Богородиці, Лейтроб, Па.	1	23	1	2	2	17	2		24	22.750
62	Тов. „Згода", Філядельфія, Па.	1	26	3	18	2	4			27	15.250
63	Тов. „Запорожська Січ", Форд Сіти, Па.	20	89		19		90			109	99.500
64	Тов. ім. Тараса Шевченка, Патерсон, Н. Дж.		21	2	10	1	8			21	14.250
65	Бр. св. Володимира, Елізабет, Н. Дж.	4	60		9	2	53			64	59.000
66	Бр. св. Андрея, Ню Йорк, Н. Й.	5	30		8		26	1		35	31.500
67	Тов. „Запорожська Січ", Ансонія, Конн.	2	51	1	11		40	1		53	47.250
68	Тов. ім. Богдана Хмельницького, Іст Шікаґо, Інд.	3	18	1	17		3			21	11.750
69	Тов. „Зоря", Ню Йорк, Н. Й.	3	29		17	1	14			32	23.250
70	Тов. Мол. Р. Клюб Поступ., Джерзи Сіти, Н. Дж.	4	121	1	39	1	84			125	104.500
71	Сестр. Пресв. Богородиці, Маганой Плейн, Па.	15			3	2	10			15	13.000
72	Тов. ім. Івана Франка, Тітусвіл, Па.		33	6	22	1	3	1		33	17.750
73	Тов. Князя Данила, Провіденс, Р. Ай.	3	14		13		4			17	10.500
74	Бр. св. Володимира, Гамілтон, Онт., Канада		20	3	15	1	1			20	10.000
75	Тов. „Запорожська Січ", Дітройт, Міч.		37	3	21	4	9			37	23.250
76	Бр. св. Івана Хрестителя, Нюарк, Н. Дж.	3	95		64	2	32			98	65.500
77	Бр. св. Стефана, Йорквіл, Огайо	3	30		17	1	15			33	24.250
78	Бр. св. О. Николая, Майнерсвіл, Па.	3	51	1	10		43			54	48.250
79	Бр. св. Юрія, Ґаррет, Па.	1	6				7			7	7.000
80	Тов. ім. Івана Франка, Вест Гаммонд, Інд.		25	4	15	3	3			25	13.750
81	Бр. св. Петра і Павла, Куртіс Бей, Мд.		54		6		48			54	51.000
82	Бр. св. Петра і Павла, Ню Александрія, Па.		10				10			10	10.000
83	Тов. ім. Івана Франка, Філядельфія, Па.	11	26	6	25	1	5			37	19.750
84	Тов. ім. Тараса Шевченка, Савтпорт, Конн.	1	6	2	4	1				7	3.250
85	Бр. св. Михаїла, Гейзелтон, Па.	2	10		7		5			12	8.500
86	Бр. св. Кирила і Методія, Олифант, Па.	5	27		5		27			32	29.500
87	Бр. св. Василя, Ланкастер, Н. Й.		32		3		29			32	30.500
88	Тов. Богдана Хмельницького, Ля Порте, Інд.		8	1	3	1	3			8	5.500
89	Бр. св. Архангела Михаїла, Етна, Па.	2	12	1	8	1	4			14	9.000
90	Бр. св. Михаїла, Сентралія, Па.	4	20		14	2	8			24	16.500
91	Бр. св. Володимира, Мікіс Ракс, Па.	10	72	2	28		52			82	66.500
92	Тов. Ім. Івана Франка, Портленд, Ореґон		8	2	4		2			8	4.500
93	Тов. ім. Івана Франка, Сентрал Фолс, Р. Ай.	5	23	15	10	1	2			28	11.500
94	Тов. ім. Маркіяна Шашкевича, Гамтрамк, Міш.	4	26	2	15	1	12			30	20.750
95	Бр. св. Димитрія, Пенн Аллен, Назарет, Па.		23	1	14		8			23	15.250
96	Бр. св. Ів. Хрестителя, Пітсбурґ, Па.	2	39		11		30			41	35.500
97	Тов. „Січові Стрільці", Рочестер, Н. Й.		14		8		6			14	10.000
98	Бр. св. Володимира, Шенандоа, Па.	1	25		2		24			26	25.000
99	Бр. св. о. Николая, Вілксбери, Па.	5	40		16		29			45	37.000
100	Тов. Любов, в Толестон, Інд.	5	10	2	10		3			15	8.500
101	Бр. св. Василія, Експорт, Па.		34	9	13	3	9			34	20.000
102	Бр. св. Петра і Патла, Клівленд, Огайо	2	100	1	20	1	80			102	91.000
103	Тов. ім. Івана Франка, Мілвокі, Віз.	2	34	3	26	1	6			36	20.500
104	Бр. св. о. Николая, Перт Амбой, Н. Дж.	18	83	4	54	2	41			101	70.500
105	Бр. св. Володимира, Найставн, Па.	4	50	1	37		16			54	34.750
106	Бр. св. О. Николая, Шікаґо, Ілл.	3	77		33	1	45	1		80	63.750
107	Бр. св. Івана Хрестителя, Іст Гаммонд, Інд.	2	21		2		21			23	22.000
108	Бр. св. Духа, Лейквуд, Огайо	3	16	1	9		9			19	13.750
109	Бр. св. Михаїла, Бентлейвіл, Па.	10	55		20		45			65	55.000
110	Бр. св. Петра і Павла, Вандерґріфт, Па.		20	2	8	1	9			20	14.250
111	Тов. ім. Тараса Шевченка, Джолет. Ілл.	4	26		12	3	15			30	23.250
112	Сестр. Пресьвятої Богородиці, Клівленд, Огайо	63			58		5			63	34.000
113	Бр. св. Івана Хрестителя, Дерри, Па.	1	30		1	2	28			31	30.000
114	Бр. св. О. Николая, Тейлор, Па.	6	17		13		10			23	16.500
115	Тов. ім. Тараса Шевченка, Кантон, Огайо		10				10			10	10.000
116	Тов. „Вільна Україна", Вунсокет, Р. Ай.	6	18	12	10		2			24	10.000
117	Тов. „Запорожська Січ", Ню Йорк, Н. Й.	3	37		7		33			40	36.500
118	Сестр. Пресьв. Діви Марії, Джанставн, Па.	15			15					15	7.500
119	Сестр. Пресьвятої Діви Марії, Іст Йонґставн, О.	16			16					16	8.000
123	Бр. Пресьвятої Богородиці, Скрентон, Па.	2	11		1		12			13	12.500
124	Бр. св. О. Николая, Ормрод, Па.	2	30		11		20	1		32	27.000
125	Сестр. Пресьвятої Богородиці, Шікаґо, Ілл.	23		2	15		6			23	14.000
127	Бр. св. О. Николая, Бофало, Н. Й.	1	44		12		33			45	39.000
128	Бр. св. Андрея, Лорейн, Огайо	5	13		9		9			18	13.500
132	Тов. „Запорожська Січ", Мікіспорт, Па.	5	50	1	18		35	1		55	45.750
133	Тов. Богдана Хмельницького, Нюарк, Н. Дж.	18	101	2	55		62			119	90.000
135	Бр. св. Юрія, Смок Рон, Па.	3	12		9	1	5			15	10.250
136	Тов. „Січ", Карнеґі, Па.		48		17	1	30			48	39.250
137	Тов. Богдана Хмельницького, Істон, Па.	3	27		21	1	8			30	19.250
138	Бр. св. Івана Хрестителя, Ґлестонбури, Конн.	7	12	1	13		5			19	11.750
140	Бр. св. Михаїла, Йонґставн, Огайо		7				7			7	7.000
142	Бр. св. Михаїла, Елізабет, Н. Дж.		63		31		32			36	47.500
145	Бр. Пресьвятої Богородиці, Алтуна, Па.		10		4		6			10	8.000
146	Тов. ім. Мирослава Січинського, Гамтрамк, Міш.	9	74		34	1	48			83	65.750
147	Бр. св. Михаїла, Алентавн, Па.	1	102	4	46	1	51	1		103	77.250
148	Бр. св. О. Николая, Калїфорнія, Па.		10		3		7			10	8.500
149	Бр. Пресьвятої Богородиці, Лакавана, Н. Й.	9	39		14	1	33			48	40.750
150	Бр. св. Димитрія, Пітсфіл, Масс.	1	9		7		3			10	6.500
151	Сестр. Пресьвятої Богородиці, Алентавн, Па.	57		2	51		4			57	30.000
155	Тов. „Запорожська Січ", Перт, Амбой, Н. Дж.	36	119	1	96		58			155	106.250
160	Бр. св. Юрія, Джемейка, Н. Й.	10	49	1	43		15			59	36.750
162	Бр. св. Володимира, Скрентон, Па.		15		7		8			15	11.500
165	Бр. св. Петра і Павла, Борнсайд, Ілл.	1	66	2	17		48			67	57.000
168	Бр. св. Василія, Перт Амбой, Н. Дж.	29	78	3	89	1	14			107	60.000
170	Тов. „Українська Січ", Джерзи Сіти, Н. Дж.	7	116	3	68	1	51			123	86.500
173	Сестр. св. Ольги, Клівленд, Огайо	14	1		1		14			15	14.500
174	Бр. св. О. Николая, Оксфорд Форнес, Н. Дж.		22		2	1	19			22	20.750
175	Бр. св. О. Николая, Дітройт, Міш.	2	39		16		25			41	33.000
178	Бр. Пресьвятої Богородиці, Манчестер, Н. Г.	3	8		5		6			11	8.500
179	Бр. св. Володимира, Ст. Луїс, Мо.	5	48	1	14	1	37			58	45.000
180	Бр. св. Петра і Павла, Скарбро, В. Ва.		9		2		7			9	8.000
181	Бр. св. Стефана, Менвіл, Р. Ай.		20		9		11			20	15.500
186	Сестр. св. Ольги, МкАду, Па.	25	11		10		26			36	31.000
191	Бр. св. О. Николая, Трой, Н. Й.	2	15		3		13		1	17	16.500
192	Тов. „Запорожська Січ", Геркімер, Н. Й.	4	20	1	20		3			24	13.250
195	Бр. св. Петра і Павла, Пітскіл, Н. Й.	8	14	1	14		7			22	14.250
198	Бр. св. Михайіла, Порт Джервіс, Н. Й.	5	8	1	1		11			13	11.750
200	Бр. св. Йосафата, Вудгейвен, Н. Й.	9	28		33		4			37	20.500
202	Сестр. Пресьвятої Богородиці, Оборн, Н. Й.	12			4		8			12	10.000
203	Бр. Пресьвятої Тройці, Бруклин, Н. Й.	4	22		13		13			26	19.500
205	Бр. св. Михаїла, Емералд, Па.		12		1	1	8			12	10.750
206	Тов. „Запорожська Січ", Вунсокет, Р. Ай.	5	34	2	20	1	16			39	27.250
209	Бр. св. Михаїла, Картерет, Н. Дж.	18	39		18	1	38			57	47.750
210	Тов. „Згода", Вестчестер, Н. Й.	1	18		3	3	13			19	16.750
211	Бр. св. Михаїла, Стейпелтон, Н. Й.	2	34		18		18			36	27.000
213	Бр. св. Михаїла, Байон, Н. Дж.	13	74	2	29		55			87	71.500
214	Бр. св. Василія, Шікаґо, Ілл.		13		10		3			13	8.000
215	Тов. Поміч в Чужині, Ню Йорк, Н. Й.	2	16		3		15			18	16.500
217	Бр. св. Йосафата, Рочестер, Н. Й.		159	15	129	2	13			159	82.750
218	Тов. Сокіл, Йонґставн, Огайо	3	96		22	4	73			99	87.000
220	Бр. св. Петра і Павла, Шікаґо, Ілл.		41		21		20			41	30.500
221	Бр. св. Стефана, в Шікаґо, Ілл.	11	108	1	55		63			119	90.750
223	Бр. св. Івана Хрестителя, Вілксбери, Па.	13	50	4	27	1	30	1		63	46.750
224	Бр. св. О. Николая, Кол Рідж, Огайо	1	10		5		6			11	8.500
225	Бер св. О. Николая, Деслодж, Мо.	1	28		5	1	22	1		29	26.750
228	Сестр. св. Анни, Ст. Клейр, Па.	16			5		11			16	13.500
229	Бр. св. Василія, Скрентон, Па.	6	47		4		49			53	51.000
230	Бр. св. Ів. Хрестителя, Йонґставн, Огайо	3	43	1	12		32	1		46	39.750
233	Тов. Богородчани, Ню Йорк, Н. Й.	8	20	2	16		10			28	18.500
234	Тов. „Запорожська Січ", Елізабет, Н. Дж.		74	2	60	2	10			74	42.000
235	Бр. св. Михаїла, Росфорд, Огайо	6	43		14		35			49	42.000
237	Бр. св. Духа, Честер, Па.	3	53	2	12		42			56	48.500
238	Бр. св. Василія, Віндсор Лакс, Конн.		7		7					7	3.500
239	Бр. св. Ґеорґія, Філядельфія, Па.	8	74		34		48			82	65.000
240	Сестр. св. Ольги, Шікаґо, Ілл.	20		4	14		2			20	10.000
241	Тов. ім. Тараса Шевченка, Провіденс, Р. Ай.		26		12	2	12			26	19.500
243	Бр. св. Михаїла, Вест Пулман, Ілл.	5	29		19		15			34	24.500
244	Бр. св. Івана Хрестителя, Белефонт, Па.		12		2	1	9			12	10.750
245	Бр. св. Петра і Павла, Трентон, Н. Дж.		32	2	18	1	11			32	21.250
246	Тов. „Запорожська Січ", Кромптон, Р. Ай.	1	15	1	12		3			16	9.250
247	Бр. св. Івана Хрестителя, Вілмінґтон, Дел.	3	77	1	53		26			80	52.750
248	Бр. св. Духа, Ковтсвіл, Па.	6	41	1	28	2	16			47	31.750
251	Тов. „Запорожська Січ", Клівленд, Огайо		31		12		19			31	25.000
254	Бр. св. Петра і Павла, Ню Брітен, Конн.		33		9	1	23			33	28.250
255	Бр. св. О. Николая, Вест Нютон, Па.	1	30	1	7		23			31	26.750
256	Бр. св. Івана Хрестителя, Маттітук, Н. Й.		13		4		9			13	11.000
258	Бр. Пресьвятої Богородиці, Н. Пітсбурґ, Па.		14		7		7			14	10.500
259	Бр. Пресьвятої Богородиці, Шікаґо, Ілл.	10	54	1	38		25			64	44.250
261	Сестр. Пресьвятої Богородиці, Тейлор, Па.	9					9			9	9.000
262	Сестр. св. Єлени, Ансонія, Конн.	11			4		7			11	9.000
263	Тов. „Запорожська Січ", Фултон, Н. Й.		10	5	4		1			10	4.250
270	Бр. св. Івана Хрестителя, Джерзи Сіти, Н. Дж.	2	62	6	21	2	35			64	48.500
273	Бр. св. Йосафата, Гудсон, Н. Й.	4	18		7		15			22	18.500
274	Бр. св. Петра і Павла, Йонґставн, Огайо	1	23				24			24	24.000
276	Бр. св. О. Николая, Ембрідж, Па.	6	41	1	10	1	34	1		47	41.500
277	Бр. св. Івана Хрестителя, Гартфорд, Конн.		22		9	2	11			22	17.000
278	Бр. св. Василія, Вілксбери, Па.	8	21		12		17			29	23.000
282	Тов. „Запорожська Січ", Сиракюз, Н. Й.	3	47		26	1	23			50	36.750
283	Тов. „Запорожська Січ", Оборн, Н. Й.		35		13		22			35	28.500
286	Бр. св. Володимира, Джерзи Сіти, Н. Дж.		20		6		13	1		20	17.500
288	Бр. св. Димитрія, Савт Бетлегем, Па.	6	42	1	23	1	23			48	35.500
290	Сестр. Пресьвятої Богородиці, Куртіс Бей, Мд.	16			6		10			16	13.000
291	Бр. св. О. Николая, Бруклин, Н. Й.	6	8		5		9			14	11.500
292	Бр. св. Івана Хрестителя, Дітройт, Міш.	4	53	1	21		33	1	1	57	47.250
293	Тов. „Зоря", Бруклин, Н. Й.	2	8	2	3	1	4			10	6.750
295	Бр. св. Духа, Акрон, Огайо	3	36	1	10	1	27			39	33.000
296	Бр. св. Михаїла, Ню Кенсінґтон, Па.		55	2	26		27			55	40.500
300	Бр. св. О. Николая, Джанставн, Па.	9	119	2	57	2	66	1		128	98.000
301	Бр. св. Димитрія, Шікаґо, Ілл.	2	72	6	45		23			74	47.000
303	Бр. св. Михаїла, Олвейн, Айова		7				7			7	7.000
305	Бр. св. О. Николая, Брустон, Па.	1	9				9	1		10	10.500
308	Бр. св. Михаїла, Іст Ст. Луїс, Ілл.	8	32		27		12			40	26.500
314	Сестр. св. Духа, Гейзелтон, Па.	6					6			6	6.000
315	Сестр. св. Ольги, Джерзи Сіти, Н. Дж.	13		1	6		6			13	9.250
316	Тов. Вільні Козаки, Рочестер, Н. Й.		91	5	75		11			91	49.750
317	Тов. „Запорожська Січ", Сиракюз, Н. Й.	6	15	1	9		11			21	15.750
318	Сестр. св. Ольги, Нортгемптон, Па.	31			20		11			31	21.000
320	Бр. св. Тройці, Балтімор, Мд.		18		1		17			18	17.500
321	Бр. св. Петра і Павла, Феніксвіл, Па.		34	5	15	1	13			34	22.500
322	Бр. св. Михаїла, Ґари, Інд.		12		2		10			12	11.000
323	Бр. св. Володимира, Канзас Сіти, Канзас	4	20		11		13			24	18.500
324	Тов. „Мир", Філядельфія, Па.	9	34	4	25		14			43	27.500
326	Бр. св. Ів. Хрестителя, Авока, Па.	10	31	1	18		21	1		41	31.750
330	Тов. „Запорожська Січ", Літл Фолс, Н. Й.	11	80	17	59		15			91	48.750
332	Бр. св. Михаїла, Рарітан, Н. Дж.	7	12	1	11		7			19	12.750
334	Тов. „Просьвіта", Вестбурй, Н. Й.	2	7		5		4			9	6.500
336	Тов. „Сокіл", Клівленд, Огайо		85	3	58		24			85	53.750
338	Бр. св. Петра і Павла, Монесен, Па.	15	74		18		71			89	80.000
339	Бр. св. Василія, Філядельфія, Па.	4	32	1	14	1	12	2		36	29.000
341	Бр. св. О. Николая, Клівленд, Огайо	1	35	1	9		26			36	30.750
342	Тов. „Запорожська Січ", Картерет, Н. Дж.	7	49	1	37		17	1		56	37.250
344	Бр. св. О. Николая, Бавнд Брук, Н. Дж.	1	9		5		5			10	7.500
347	Тов. „Запорожська Січ", Мілвіл, Н. Дж.	2	13	1	6		8			15	11.250
349	Бр. св. О. Николая, Іклей, Па.	6	18		10		14			24	19.000
350	Бр. св. Михаїла, Стемфорд, Конн.	11	33	1	25	2	16			44	30.250
351	Бр. Пресьвятої Богородиці, Ніяґара Фолс, Н. Й.	2	15		12		5			17	11.000
354	Бр. св. О. Николая, Гарвей, Ілл.	2	27	3	16		9	1		29	19.250
355	Тов. „Запорожська Січ", Ст. Джосеф, Мо.		30	1	15	1	13			30	21.500
357	Бр. св. Михаїла, Нортумберлянд, Па.	3	11		9		5			14	9.500
360	Бр. св. Івана Хрестителя, Лідвуд, Мо.	3	23		4		18	4		26	26.000
363	Тов. „Запорожська Січ", Оліен, Н. Й.	2	44	2	27		17			46	31.000
364	Бр. св. Василія, Клівленд, Огайо		21		11	3	7			21	14.750

(Дальше буде).

РЕКОРДОВИЙ ЗВІТ УКРАЇНСЬКОГО НАР. СОЮЗА.

за місяць жовтень 1917 р.

УВАГА,

котру кождий місцевий Урядник і член Українського Народного Союза повинен пильно прочитати і до неї стисло застосувати ся.

Члени, оголошені в рекордовім звіті за місяць жовтень 1917 р. як суспендовані або виключені за неплачене місячних вкладок чи з инших причин згідно зі статутом організації, коли хотять і на далі бути членами У. Н. Союза, мусять зголосити ся в протягу сего місяця (падолиста) до своїх відділів і вписати ся наново, заплативши всі свої вкладки і залеглости до місцевої каси на руки відділових урядників. Як сего не зробить до кінця падолиста 1917, то в грудню 1917 мусять виповнити нові апліканції (просьби о принятє), коли хотять бути членами У. Н. Союза, подібно, як кождий новий кандидат. Ті знов члени, котрі в місяцю жовтню 1917 року взяли переступні листи, а еще доси не зголосили ся до якогось иншого правно істнуючого відділу У. Н. Союза, мають се зробити в місяцю падолисті 1917 р., бо на другий місяць, т. є. в грудню 1917 р. вичеркне ся їх з членів організації, а тоді вони можуть бути приняті до У. Н. Союза тілько на підставі нових апліканцій (просьб о принятє).

НОВОПРИСТУПИВШИЙ ВІДДІЛ.

Бр. св. О. Николая в Вудлавн, Па.

В. 120. Яніцький Теодор, Созанський Юліян, Карапін Антін, Смаґула Йосиф, Козловський Йосиф, Поребський Іван, Монастирський Василь, Шумський Михайло, Сенько Олекса, Шиян Яків, Мацуцький Олекса, Яніцька Текля, Гречух Марія, Созанська Марія, Козловська Анна, Деленко Николай, Шиян Анна.

НОВОПРИСТУПИВШІ ЧЛЕНИ.

В. 5. Коник Роман.
В. 8. Микетин Іван, Чолій Панько.
В. 48. Лабуда Василь, Ґостуф Антін, Могильський Василь.
В. 56. Шефчук Франко.
В. 59. Кузів Юрко, Ґамлій Павло.
В. 62. Філяк Дмитро, Присташ Теодор.
В. 64. Крижалка Іван.
В. 65. Десняк Адам.
В. 72. Руґ Владислав.
В. 76. Головка Даниїл.
В. 78. Яскулка Йосиф.
В. 79. Шміт Вікторія, Шміт Ігнац.
В. 93. Панькевич Ілько.
В. 95. Морикан Михайло.
В. 96. Коростинський Теодор, Билень Іван.
В. 99. Маркиза Максим.
В. 102. Щур Франко.
В. 108. Віркійовський Франко, Дзяд Михайло.
В. 110. Чорний Іван.
В. 112. Іваницька Зофія.
В. 119. Бортник Текля.
В. 127. Бортник Марко.
В. 133. Дорошенко Василь.
В. 135. Остяновський Андрей.
В. 142. Дзеньдзьо Юрко.
В. 146. Косців Тома.
В. 147. Кучірка Яцко.
В. 149. Ленько Михайло.
В. 165. Чаника Юрко.
В. 168. Раб Іван.
В. 179. Медвідь Василь.
В. 213. Томашевський Василь.
В. 218. Ґринечко Стефан, Худьо Стефан, Данельчак Андрей, Данильчик Іван.
В. 220. Дмитраш Йосиф, Артим Іван.
В. 221. Андрейків Михайло, Бобик Гр.
В. 223. Яремко Теодор.
В. 229. Роґовський Станислав.
В. 233. Крицун Йосиф.
В. 234. Джуґан Юрко.
В. 235. Танюк Юстина.
В. 246. Надорожний Яким.
В. 248. Гачак Андрей, Жук Іван, Тавбер Сава.
В. 288. Будник Панько.
В. 292. Салик Семеон.
В. 295. Дебеляк Стефан.
В. 300. Кравчук Яків, Яцинич Антін, Яцинич Марія, Павцьо Онуфрій, Павлишен Іван (мол.).
В. 301. Варик Григорій.
В. 332. Яблонський Василь.
В. 336. Ковальчик Юрко, Барабаш Ант.
В. 338. Лабойко Юстин, Городинський Антін.
В. 370. Лесів Антін, Буґара Стах, Брезіцький Михайло, Миронюк Роман, Сушевська Катерина, Пелех Николай, Дубель Николай, Дикун Стефан.
В. 371. Шумський Олекса, Височанський Іван.

ЧЛЕНИ НАНОВО ПРИНЯТІ.

В. 1. Беднарчик Павло, Ґлова Семан, Ґрич Методій, Кузмич Петро, Страхоцький Теодор, Хлєбовський Йосиф, Зимяк Наум.
В. 7. Костів Йосафат.
В. 10. Співак Іван.
В. 47. Мельник Онуфрий.
В. 59. Тимчук Анна.
В. 78. Вдовяк Петро.
В. 88. Тарас Гнатко.
В. 89. Шкроптак Стефан.
В. 91. Рудзінський Антін.
В. 103. Рига Ілько.
В. 104. Кузьма Атаназій.
В. 146. Горішний Стефан, Козакевич Андрей.
В. 155. Черниґа Антін.
В. 170. Грицишин Кость, Маґура Йосиф, Мацрона Катерина, Спет Теодор.
В. 183. Баволяк Михайло.
В. 214. Довган Семен, Мазуркевич Петро.
В. 217. Щеґельський Петро, Данилів Михайло.
В. 221. Ґура Николай, Бабух Паська.
В. 229. Буч Федор, Гарасим Петро, Гарасим Анна, Ізак Гриць, Крисков Стефан, Маркович Ґавриїл, Полько Іван, Савкулич Григорій.
В. 240. Медзяк Анна.
В. 277. Кузьмак Василь.
В. 292. Мацюк Дмитро.
В. 300. Павлат Марія, Павлат Петро, Яцинич Юрко.
В. 316. Білик Василь, Бойко Павло, Возій Григорій, Плекан Теодор, Дзюмак Григорій.
В. 320. Новаковський Іван.
В. 332. Медирак Лайош.
В. 336. Яким Іван.
В. 347. Бартон Йосиф.
В. 379. Баґрій Тимко, Сеньора Михайло, Федорів Марія, Баґрій Павло, Баґрій Анна.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ (ЛИСТАМИ) КАРТАМИ.

В. 2. Лаврів Олекса.
В. 25. о. Гривнак Василь.
В. 59. Федьків Михайло.
В. 70. Булій Петро, Гриб Николай.
В. 75. Максимович Павло, Максимович Михайло.
В. 85. Костюк Онуфрій, Земледух Григорій, Земледух Юстина.
В. 102. о. Левицький Лев.
В. 103. о. Попель Михайло, Попель Магдалина.
В. 112. Дарош Марія.
В. 133. Базарицька Ксеня.
В. 146. Криницький Гринько, Костишин Дмитро.
В. 192. Шкабаніцький Василь.
В. 217. Луцишин Василь.
В. 225. Кузів Прокіп.
В. 234. Цинтор Петро, Пятковський Юрко.
В. 239. Кудла Олекса.
В. 288. Кушнір Юрко.
В. 369. Лотоцький Володимир.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ АБО ВИКЛЮЧЕНІ ЗА НЕПЛАЧЕНЄ МІСЯЧНИХ ВКЛАДОК

В. 5. Лішак Ориика, Лішак Савка, Хомин Василь, Фітяк Анна, Фітяк Мих.
В. 9. Гороховський Гавриїл, Зельвак Марія.
В. 14. Войтович Юлія, Мазур Йосиф, Даткун Іван.
В. 17. Горак Юрко.
В. 21. Пеский Михайло.
В. 27. Галайко Леон.
В. 37. Фуртас Людвінка.
В. 40. Марків Трофим, Богач Михайло.
В. 46. Кальмук Йосиф.
В. 47. Рудакевич Олекса, Саландяк Макар, Голубець Теодор, Рудницький Ів.
В. 48. Пех Йосиф, Кацак Яків.
В. 49. Данилейчук Николай, Кушнірик Ілія.
В. 51. Подґурський Стацко.
В. 58. Гайдук Іван, Чарчук Юрко.
В. 66. Шот С. Павло.
В. 72. Пасічник Йосиф, Москалюк Мойсей.
В. 74. Соломонюк Лука, Козловський Дмитро.
В. 75. Лотоцький Михайло.
В. 78. Вирвіх Адам.
В. 80. Савка Йосиф.
В. 83. Бабяк Семен.
В. 87. Максимик Теодор, Трояновський Павло.
В. 88. Ґрабінський Василь.
В. 91. Соха Марко, Рутковський Петро, Команяк Блажей, Ґалай Николай, Мазепа Осип.
В. 93. Богданович Василь.
В. 96. Кметек Андрей, Нестор Іван.
В. 101. Миго Олекса, Суранович Іван, Суранович Федор, Мачержак Семен, Луців Михайло, Малета Яків, Підберецький Василь.
В. 104. Кульчицький Николай, Чорний Іван.
В. 105. Гейґель Іван.
В. 110. Чайковський Петро (с. Семена).
В. 114. Федорів Максим.
В. 116. Василишин Пилип, Данилюк Павло.
В. 117. Павлусь Йосиф, Кожух Василь, Лещинський Григорій, Лотоцький Еміль, Яблонський Антін, Тровяр Іван, Літвинович Віцентий, Ґлутковський Михайло, Ковальчук Михайло, Левицький Іван, Дмитришин Йосиф, Канюка Марія, Дашкевич Фелікс, Рокицький Іван.
В. 124. Стахів Теодор.
В. 125. Білик Марія, Бабяк Параиька.
В. 133. Дідоха Анна, Дідоха Іван.
В. 136. Сусь Олекса, Фок Теромко.
В. 146. Мельник Василь.
В. 160. Мнць Анастазія.
В. 165. Сподарик Григорій.
В. 170. Вальчук Панько Стахурський Лука.
В. 206. Білик Михайло.
В. 217. Станґрет Петро, Ферканин Ів.
В. 218. Песьцьор Михайло, Туркевич Николай.
В. 221. Кравець Григорій, Пилипів Николай, Волковецький Василь, Баґрій Николай, Попович Федор, Ваґнер Адам.
В. 229. Ґамлій Іван, Славський Алексацдер, Брик Теодор.
В. 230. Якель Павло, Черчик Юрко.
В. 235. Грип Іван.
В. 237. Мисак Григорій, Пецюх Теод.
В. 288. Брус Лесь.
В. 292. Труш Іван.
В. 293. Литвин Григорій.
В. 300. Ткач Михайло.
В. 314. Лихвак Анна.
В. 316. Гнилиця Антін.
В. 323. Гасин Йосиф, Гаспи Петро, Кархут Петро.
В. 330. Буняк Йосиф.
В. 332. Віржман Іван.
В. 338. Гальма Павло, Гальма Анна.
В. 349. Сюсяйло Семан.
В. 354. Голубовський Захарій, Камповський Франко, Сорока Петро.
В. 355. Блакита Стефан.
В. 361. Кмита Матвій.
В. 381. Ілішка Юрко.
В. 384. Кушіль Зофія. Дячун Карпо, Гречух Олекса.
В. 388. Опришко Михайло, Дмитрик Семен, Матолич Павло, Бичковський Григорій, Дзинів Ілія.
В. 400. Філяс Михайло, Петруха Мих.
В. 401. Гулея Павло.

ЧЛЕНИ ВЗЯВШІ ПЕРЕСТУПНІ КАРТИ (ЛИСТИ).

В. 4. Макарий Антін.
В. 8. Федьків Михайло.
В. 59. Олінський Яків.
В. 66. Вашишин Антін.
В. 67. Прибила Михайло.
В. 95. Ратушний Василь.
В. 136. Данилюк Онуфрій.
В. 147. Куровський Олекса.
В. 179. Братусь Василь.
В. 223. Павуш Пилип, Жолобко Лазар.
В. 225. Кузів Прокіп.
В. 237. Кошулинський Лукаш.
В. 263. Поповняк Гриць.
В. 273. Кравчук Теодор.
В. 349. Костюк Онуфрій, Кушнір Юрко, Земледуха Григорій, Земледуха Юстина.
В. 350. Чмир Іван.
В. 384. Волошановський Петро.

ЧЛЕНИ ПОМЕРШІ.

В. 1. Озоґа Іван.
В. 8. Телька Андрей.
В. 99. Цацовський Іван.
В. 123. Комар Николай.
В. 209. Бойко Роман.
В. 300. Швець Іван.

ЗІСТАВЛЕНЄ.

В місяци вересни 1917 р. було членів в У. Н. Союзі	9.822
В місяцю жовтни 1917 р. принято нових членів до У. Н. Союза	98
В місяцю жовтни 1917 р. принято наново в члени У. Н. Союза	59
В місяцю жовтни 1917 р. принято з переступними картами до У. Н. Союза	25
В місяцю жовтни 1917 р. перейшло з инших кляс посмертного	5
Разом	10.009
В місяцю жовтни 1917 р. суспендовано за неплачене місячних вкладок чи инших причин	133
В місяцю жовтни 1917 р. виключено за неплачене місячних вкладок чи инших причин	5
В місяцю жовтни 1917 р. взяло переступні листи	20
В місяцю жовтни перейшло до инших кляс	5
В місяцю жовтни 1917 р. померло	6
Разом	169
В місяцю жовтни 1917 р. У. Н. Союз числив членів після шістьох кляс	9.840
Дітий членів У. Н. Союза	1.918
Разом	11.758

ПІСЛЯ КЛЯС І СУМИ ОБЕЗПЕЧЕНЯ:

Кляса А $250	374
Кляса АА $500	4,252
Кляса В $750	137
Кляса С $1000	5.027
Кляса ВВ $1500	44
Кляса СС $2500	6
Дітий членів У. Н. Союза	1.918
Разом	11.758

Д. Капітула, гол. предс. У. Н. С.,
М. Угорчак, гол. рек. секр. У. Н. С.

Дописи.

З PHILADELPHIA, PA.

В справі Укр. Драматичного Тов. в Філядельфії, Па.

В кождого народу одну зпоміж важнійших роль народного житя відграє театр. Однакож у нас, Українців, можна признати, що театр відграє чи не найважнійшу ролю в народнім житю. А тим більше тут в Америці, де ми скитаємось далеко від своєї вітчини, театр являєть ся нам як зелена оаза подорожним в пустині, бо в українськім театрі ми знаходимо скріплене народного духа і заохоту любити свій нарід. В українськім театрі ми бачимо і минувшину нашу і теперішне житє нашого народу. Та хвиля, котру ми переживаємо в українськім театрі, є для нас найприємнійша, бо ми тоді забуваємо на хвилю гамірне робітниче житє, а переносимо ся духом тень там за море, в наші рідні сторони. Наші думки линуть далеко по тихих селах, цвитучих садах, по наших рідних нивах та лугах, де ми колись переживали свої безжурні молоді літа. Тож не диво, що в нас так любують ся театральною штукою, і де лиш переживає хочби мала горстка Українців, вони старають ся зорганізувати бодай малий аматорський кружок; а в місцевостях, де переживає більше нашого народу, є таких кружків і кілька.

Так і у нас, в Філядельфії, Українці любують ся в українській театральній штуці і заложили таке драматичне товариство. Правда, що в Філядельфії ріжні товариства уряджують густо-часто представленя, але тепер задумали зорганізувати товариство таке, котре занялось би театральною штукою на більшу скалю. Новозаложене товариство є незалежне від жадного иншого товариства, ані від ніякої партії. В тім товаристві можна би зґуртувати всі відповідні українські сили, котрі мають замилуванє і спряють театральній штуці, без огляду на партійні і релігійні переконаня.

Дня 16. вересня с. р. відбули ся збори згаданого товариства. По обговоренню всіх точок, що відносять ся до товариства, вибрано уряд і постановлено впровадити товариство в житє, щоби воно в найкоротшім часі розпочало свою діяльність. Уряд вибрано як слідує: Федор Ричинський, голова; Анна Москаль, заст. голови; Теодор Гуцуляк, режисер; Андрій Геза, дірігент хорів; Михайло Ригулик, секр рекорд.; Стефан Слободзян, секр. фін.; Григорій Черняківський, скарбник; Ева Шайняк, Анна Конюк, Микола Огродницький і Стефан Григорщак, члени контрольної комісії.

Уряд товариства відносить ся з зазивом до всіх філядельфійських Українців, аби вони поперли сю так важну справу нашого товариства. Особливо відзиваєть ся до всіх Українців, котрим лежить на серци народне добро, котрі мають замилуванє і талан до театральної штуки, щоби вступили до товариства і тим дали спромогу сповняти товариству свої завданя як слід.

Михайло Ригулик, секр.

Читайте „Свободу" і приєднуйте їй нових передплатників!

Читайте українські книжки і ґазети бо часте читанє веде до просьвіти, а просьвіта — се сила. — Пишіть по цінник книжок до друкарні „Свободи".